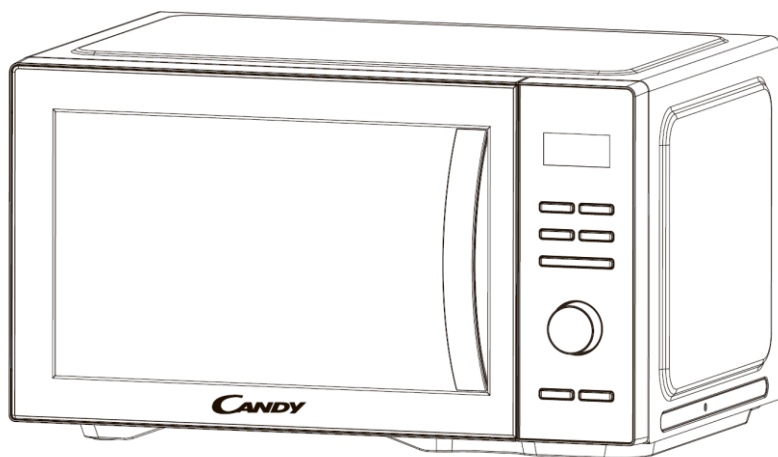




Microwave Oven

INSTRUCTION MANUAL

Model: CMGA31EDLB



Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.
If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

SPECIFICATIONS

Model	CMGA31EDLB
Rated Voltage	230V~ 50 Hz
Microwave Input	1550W
Microwave Output	1000W
Grill	1000W

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
6. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
7. **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
12. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
16. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
17. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
18. The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.
19. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)

20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
21. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
22. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
23. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
24. The appliance is intended to be used freestanding.
25. The rear surface of appliances shall be placed against a wall.
26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
28. **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

DANGER

Electric Shock Hazard
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard
Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

PERSONAL INJURY HAZARD

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

UTENSIL TEST:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

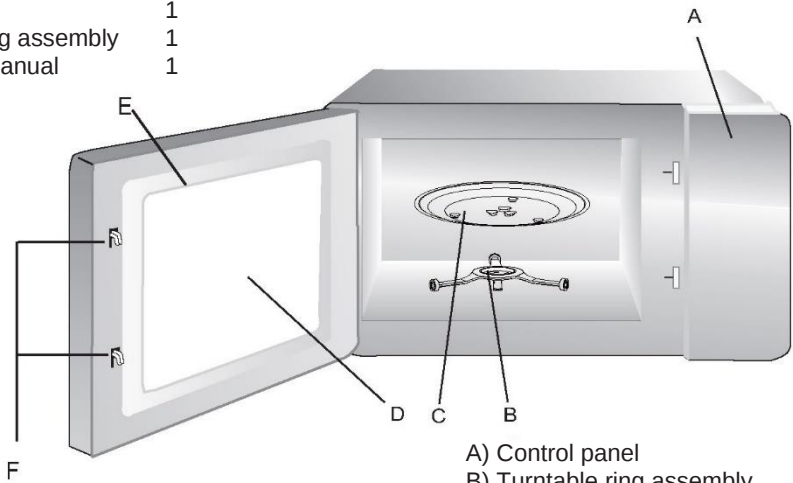
Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity. Your oven comes with the following accessories:

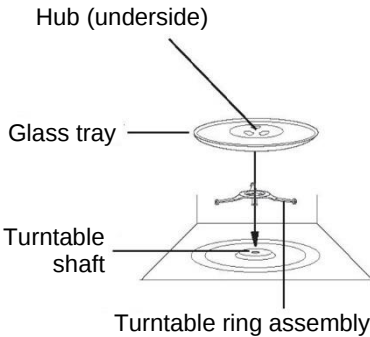
Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



Grill Rack (Can not be used in microwave function and must be placed on the glass tray)

- A) Control panel
- B) Turntable ring assembly
- C) Glass tray
- D) Observation window
- E) Door assembly
- F) Safety interlock system

Turntable Installation



- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

COUNTERTOP INSTALLATION

Remove all packing material and accessories.

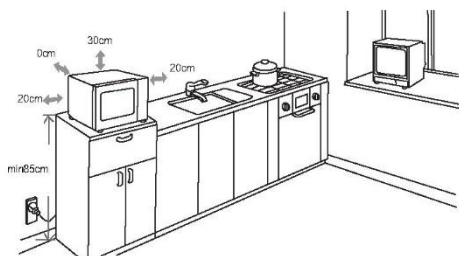
Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

INSTALLATION

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



(1) The minimum installation height is 85cm.

(2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall.

Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.

(3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

(4) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.

(5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

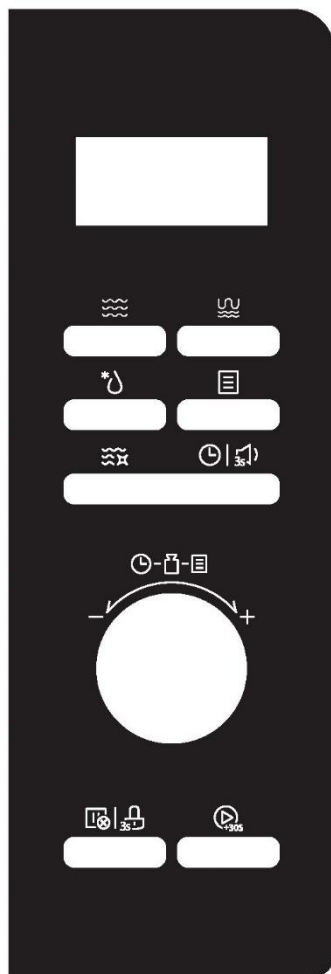
WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



OPERATION INSTRUCTION

CONTROL PANEL



- **Microwave**

Press to select microwave function

- **Grill**

Press once to select grill function

- **Defrost**

Press to select defrost function quickly

- **Timer/Clock**

Press to set clock

- **Smart Clean**

Press to select smart clean function

- **Auto Menu**

Press to select auto menus

- **Sound off**

Press 3 seconds to mute the microwave

- **Stop/Cancel**

Press to cancel current cooking function

- **Start/+30Sec.**

Press to start the function or quick start for 30 seconds microwave function

- **Lock**

Press 3 seconds for child lock function

OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic controls to meet your cooking needs.

1. Clock Setting

When the microwave oven is Powered On, the oven will display "0:00" and the buzzer will ring once.

- 1) Press " | 
" twice. "00:00" display, the hour figures will flash.- 2) Turn "
" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23(24-hour).- 3) Press " | 
", the minute figures will flash.- 4) Turn "
" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.- 5) Press " | 
" to finish clock setting. ":" will flash.

Note:

- 1) If the clock is not set, it would not function when powered.
- 2) During the process of clock setting, if you don't press " | 
" within 5 minutes, the oven will go back to the previous status automatically.

2. Kitchen Timer

- 1) Press " | 
" once, the screen will display 00:00.- 2) Turn "
" to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes.)- 3) Press " +30s
" to confirm setting.

3. Microwave Cooking

Microwave Power Chart

Display	P100	P80	P50	P30	P10
Microwave Power	1000W	800W	500W	300W	100W

- 1) Press "
" and then "P100" will display.- 2) Press "
" repeatedly or turn the knob to set the power level. The 5 power levels are available.- 3) Press " +30s
" to confirm.

4) Turn "  " to adjust the cooking time. It should be within 0:05-95:00.

5) Press "  " to start cooking.

4. Grill and Combination Cooking

1) Press "  " repeatedly to choose the mode, and then "G", "C-1", "C-2" will display in order.

2) Press "  " to confirm the mode.

3) Turn "  " to set the cooking time. It should be within 0:05-95:00.

4) Press "  " to start cooking.

Function	Display	Microwave Power	Grill Power
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	34%	66%

5. Defrost by Weight

1) Press "  " pad once, the oven will display "d-1".

2) Turn "  " to select the weight of food. At the same time, "g" will light.

The weight should be within 100-2000g.

3) Press "  " key to start defrosting.

Note: the buzzer will sound to remind you to turn the food over during defrosting. If no operation, the oven will continue working.

6. Defrost by Time

1) Press "  " key twice, the oven will display "d-2".

2) Turn "  " to select the cooking time. The maximum setting time is 95 minutes.

3) Press "  " key to start defrosting.

The defrost power is P30, and it can not be changed.

Note: When half of the time has passed, the buzzer will sound to remind you to turn the food over. If no operation, the oven will continue working.

7. Multi Stage

Notes:

- 1) Two cooking stages can be set in multi-stage cooking.
- 2) If you set defrost function, it will work automatically in the first stage.
- 3) Kitchen timer, auto menu and auto clean cannot be set as one of the multi-stage.

Example: defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes.

- 1) Press "  " twice and then the screen will display "d-2".
- 2) Turn "  " to set the desired defrost time of 5 minutes.
- 3) Press "  " and then "P100" will display.
- 4) Turn "  " or press "  " repeatedly to set the power level of P80.
- 5) Press "  " to confirm.
- 6) Turn "  " to set the desired defrost time of 7 minutes.
- 7) Press "  " to start cooking.

8. Quick Start

- 1) In waiting state, Press "  " to start 30 seconds cooking with 100% power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- 2) In waiting state, turn "  " left to set cooking time for 95 minutes with 100% microwave power, and then turn "  " to set the cook time, Press "  " to start cooking.

9. Smart Clean

In waiting state, press "  " once, "AC" will display, Press "  " to start cleaning (100% microwave clean for 5 minutes)

The Smart Clean program helps you to easily clean your appliance and remove unpleasant odors. You just need to place a bowl of water inside the microwave and select the Smart Clean function, the natural power of the steam will soften the food residues in a few minutes, preparing them to be eliminated.

Note: It is forbidden to hold the water with metal vessels.

10. Child Lock

Lock: In waiting state, press "  |  " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting entering into the children-lock state and locked indicator will light.

Unlock: In locked state, press "  |  " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released, and locked indicator will disappear.

11. Time Function

1) During cooking state, press "  |  " to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

12. Silent Mode

To activate the silent mode:

In waiting or clock state, press and hold "  |  " for 3 seconds.

"oFF" will display, when you press the keys, it does not make a sound.

To deactivate the silent mode:

In silent mode, press and hold "  |  " for 3 seconds. A beep will sound. "on" will display.

13. Auto Menu

1) In waiting state, turn "  " right to choose the function wanted, and "A1"~"A8" will display.

2) Press "  " to confirm the menu you need.

3) Turn "  " to choose the submenu.

4) Press "  " to start cooking.

Menu Chart

NUMBER	CATEGORY NAME	DISPLAY	PROGRAM NAME	WEIGHT	TIME	POWER
A1	Bruschetta & CO	b1	Grill garlic bread	200g	4'00"	C2
		b2	Cheese and ham toast	200g	4'00"	C1
		b3	Cheese and tomato warm bruschetta	200g	6'00"	C2
		b4	Mozzarella croutons	200g	4'00"	C2
A2	Pasta	b1	Lasagna	600g	8'00"	C1
		b2	Cannelloni	600g	8'00"	C1
		b3	Crespelle	600g	8'00"	C1
		b4	Gnocchi alla romana	500g	7'00"	C1
A3	Chicken	b1	Grilled chicken breast	300g	7'00"	C2
		b2	Grilled chicken legs	500g	16'00"	C2
		b3	Grilled chicken thigh	400g	15'00"	C2
		b4	Grilled chicken drums	400g	12'00"	C2
A4	Fish	b1	Grilled prawns	300g	5'00"	C2
		b2	Grilled fish fillets	300g	8'00"	C2
		b3	Grilled salmon	300g	6'00"	C2
		b4	Grilled tuna	250g	5'00"	C2
A5	Meat	b1	Fresh sausages	250g	6'00"	C1
		b2	Meat skewers	300g	7'00"	C1
		b3	Pork chops	400g	7'00"	C1
		b4	Hot dogs	250g	6'00"	C1
A6	Vegetables	b1	Grilled courgettes	300g	10'	C2
		b2	Grilled aubergines	300g	10'00"	C2
		b3	Grilled tomatoes	300g	8'00"	C2
		b4	Grilled pumpkin	300g	8'00"	C2
A7	Gratins	b1	Potato gratin	400g	12'00"	C1
		b2	Fish gratin	400g	10'00"	C2
		b3	Pasta gratin	500g	10'00"	C1
		b4	Rice gratin	400g	10'00"	C1
A8	Cakes	b1	Apple tarte	700g	22'00"	C1
		b2	Crumble	600g	10'00"	C2
		b3	Fruit gratin	500g	8'00"	C2
		b4	Crepes	400g	9'00"	C2

TROUBLE SHOOTING

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	(1) Power cord is not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door is not closed well.	Close door well.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 regarding electric and electronic appliances (WEEE). The WEEE contain both polluting substances (that can have a negative effect on the environment) and base elements (that can be reused). It is important that the WEEE undergo specific treatments to correctly remove and dispose of the pollutants and recover all the materials. Individuals can play an important role in ensuring that the WEEE do not become an environmental problem; it is essential to follow a few basic rules:

- the WEEE should not be treated as domestic waste;
- the WEEE should be taken to dedicated collection areas managed by the town council or a registered company.

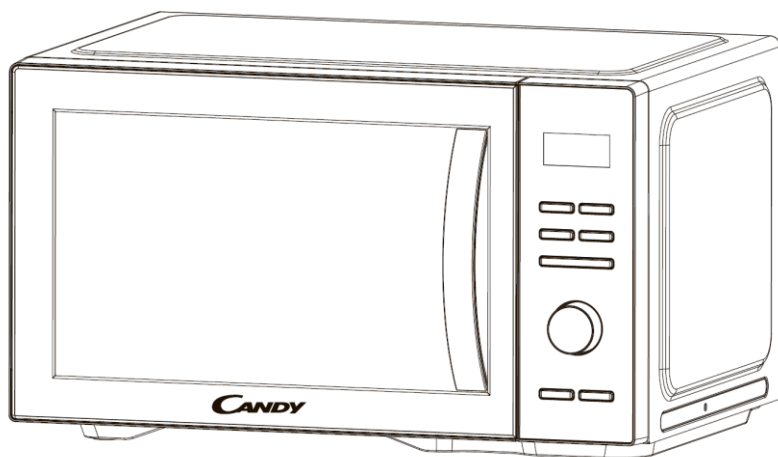
In many countries, domestic collections may be available for large WEEEs. When you buy a new appliance, the old one can be returned to the vendor who must accept it free of charge as a one-off, as long as the appliance is of an equivalent type and has the same functions as the purchased appliance.



Four à micro-ondes

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Modèle : CMGA31EDLB



Veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser votre four à micro-ondes, et conservez-le en lieu sûr. Si vous suivez les instructions, votre four vous servira pendant de nombreuses années.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DUE AUX MICRO-ONDES

- (a) N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition nocive à l'énergie micro-ondes. Il est important de ne pas briser ou altérer les verrouillages de sécurité.
- (b) Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas de saleté ou de résidus de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- (c) **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

ADDENDUM

Si l'appareil n'est pas conservé dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	CMGA31EDLB
Tension nominale	230 V~ 50 Hz
Puissance d'entrée du micro-ondes	1 550 W
Puissance de sortie du micro-ondes	1 000 W
Gril	1 000 W

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou d'exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, y compris celles qui suivent :

1. Lisez et suivez les instructions spécifiques :
« PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DUE AUX MICRO-ONDES ».
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si on leur a appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques courus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident.
5. AVERTISSEMENT : Vérifiez que l'appareil est éteint avant de changer l'ampoule, pour éviter tout risque d'électrocution.
6. AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.

7. **AVERTISSEMENT** : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants scellés, car ils sont susceptibles d'exploser.
8. Lorsque vous chauffez des aliments dans des contenants en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison du risque d'ignition.
9. N'utilisez que des ustensiles adaptés à l'utilisation dans les fours à micro-ondes.
10. En cas d'émission de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
11. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut retarder l'ébullition par éruption ; il faut donc être prudent lors de la manipulation du contenant.
12. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être mélangé ou agité et la température vérifiée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
13. Les œufs en coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage au micro-ondes.
14. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.
15. Le fait de ne pas conserver le four dans un état de propreté peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
16. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe. (Cela ne s'applique pas aux appareils équipés d'une porte décorative.)
17. Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four. (Pour les fours équipés d'une sonde de température.)
18. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble, sauf s'il a été testé dans un meuble.

19. Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte. (Pour les fours équipés d'une porte décorative.)
20. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans une habitation et pour des applications similaires telles que :
 - coins-cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - habitations rurales ;
 - environnements de type chambres d'hôtes ou B&B.
21. Le four à micro-ondes est destiné au chauffage des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de coussins chauffants, de chaussons, d'éponges, de chiffons humides ou similaires peuvent entraîner un risque de blessure, d'ignition ou d'incendie.
22. Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes.
23. L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.
24. L'appareil est conçu pour être utilisé de manière autonome.
25. La surface arrière des appareils doit être placée contre un mur.
26. Les appareils ne sont pas prévus pour être utilisés au moyen d'une minuterie extérieure ou d'un système de télécommande séparé.
27. La température des surfaces accessibles peut être élevée durant le fonctionnement de l'appareil.
28. **AVERTISSEMENT** : Lorsque l'appareil est utilisé en mode combiné, les enfants doivent uniquement utiliser le four sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.

**LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ
CE MANUEL POUR POUVOIR LE
CONSULTER EN CAS DE BESOIN
POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES
AUX PERSONNES METTANT L'INSTALLATION
À LA TERRE**

DANGER

Risque de choc électrique.
Toucher certains des composants internes peut causer des blessures graves, voire mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Toute utilisation impropre de la mise à la terre vous expose à un risque d'électrocution.
Ne branchez pas l'appareil à une prise de courant avant qu'il ne soit correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit les risques d'électrocution en offrant une voie d'évacuation au courant électrique.

Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un cordon avec une mise à la terre et une prise de mise à la terre. Le connecteur fiche doit être branché sur une prise appropriée, installée et mise à la terre.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié si les

instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou s'il existe un doute quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.
S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher sur un cordon plus long.
2. Si un cordon long ou une rallonge est utilisé :
 - 1) La puissance électrique marquée de l'ensemble de cordons ou de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.
 - 2) La rallonge doit être une rallonge à 3 fils de type mise à la terre.
 - 3) Le long cordon doit être disposé de façon à ce qu'il ne s'enroule pas sur le comptoir ou sur le dessus de la table où il peut être tiré par les enfants ou vous pouvez trébucher dessus par inadvertance.

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Après utilisation, nettoyez la cavité de l'appareil avec un chiffon humide.
2. Nettoyez les accessoires à l'eau savonneuse comme d'habitude.
3. Le cadre et le joint de la porte ainsi que les pièces voisines doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ni des racloirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.
5. Astuce de nettoyage --- pour un nettoyage plus facile des parois de la cavité que les aliments cuits peuvent toucher : Mettre un demi-citron dans un bol, ajouter 300 ml (1/2 pinte) d'eau et chauffer au micro-ondes à 100 % pendant 10 minutes. Essuyez le four avec un chiffon doux et sec.

USTENSILES

ATTENTION

RISQUE DE BLESSURES PHYSIQUES

Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.

Voir les instructions sur les « Matériaux à utiliser dans un four à micro-ondes ou à éviter dans un four à micro-ondes. » Certains ustensiles non métalliques peuvent ne pas être sécurisés pour le micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

TEST DES USTENSILES :

1. Remplissez un contenant allant au micro-ondes avec 1 tasse d'eau froide (250 ml) avec l'ustensile en question.
2. Faites le chauffer à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez délicatement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de cuisson.

Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit être à au moins 5 mm (3/16 po) au-dessus de la plaque tournante. Une utilisation incorrecte peut entraîner la rupture de la plaque tournante.
Vaisselle de table	Uniquement si compatible micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Bocaux en verre	Ôtez toujours le couvercle. À n'utiliser que pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient chauds. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Verres	Verres résistants à la chaleur seulement. Assurez-vous qu'il n'y a pas de garniture métallique. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Sacs de cuisson au four	Suivez les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec une attache métallique. Faites des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en papier	Utilisez-les uniquement pour la cuisson/le réchauffement rapide. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Essuie-mains en papier	Utilisez-le pour couvrir les aliments afin de les réchauffer et d'absorber les graisses. Utilisez-le sous surveillance pour une cuisson de courte durée seulement.
Papier sulfurisé	Utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme emballage pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Uniquement si compatible micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Doit porter la mention « Compatible micro-ondes ». Certains contenants en plastique s'assouplissent lorsque la nourriture à l'intérieur devient chaude. Les « sachets cuisson » et les sacs en plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ventilés selon les directives de l'emballage.
Film plastique	Uniquement si compatible micro-ondes. À utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas le film plastique toucher les aliments.
Thermomètre	Seulement si compatible micro-ondes (thermomètres à viande et confiseurs).
Papier paraffiné	Utilisez-le comme protection pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

Matières à éviter dans le four à micro-ondes

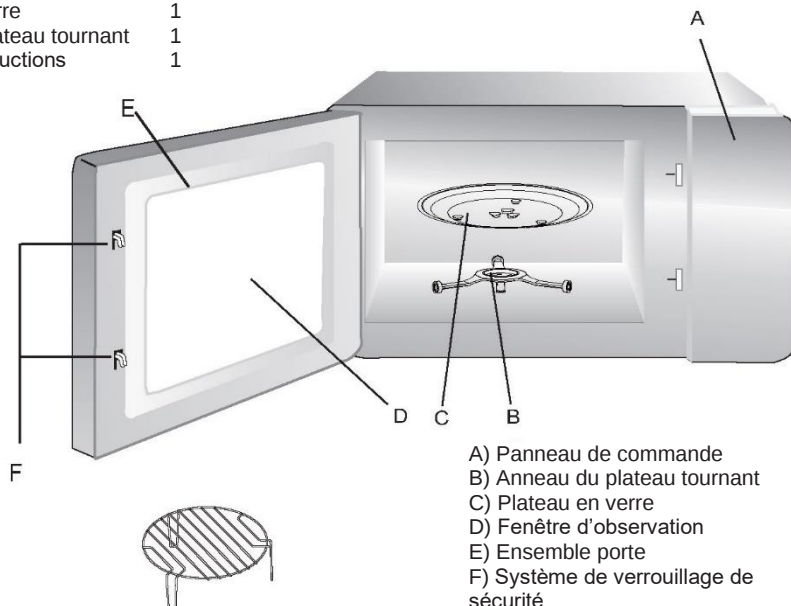
Ustensiles	Remarques
Contenant en aluminium	Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Ustensiles en métal ou à garniture métallique	Le métal protège les aliments de l'énergie micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent causer des arcs électriques.
Attaches en métal	Risque de formation d'arcs électriques et d'incendie dans le four.
Sacs en papier	Peut causer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois se dessèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se briser.

INSTALLATION DE VOTRE FOUR

Noms des pièces et accessoires du four

Enlevez le four et tous les matériaux du carton et de la cavité du four. Votre four est livré avec les accessoires suivants :

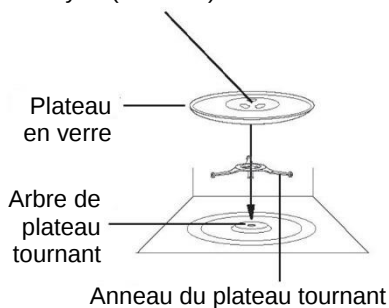
Plateau en verre	1
Anneau du plateau tournant	1
Manuel d'instructions	1



Grille (ne peut pas être utilisée avec la fonction micro-ondes et doit être placée sur le plateau en verre)

Installation du plateau tournant

Moyeu (dessous)



- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
- Le plateau en verre et son anneau doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- La nourriture et les contenants alimentaires doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- Si le plateau en verre ou l'anneau se fend ou se brise, contactez le SAV autorisé le plus proche.

INSTALLATION SUR LE PLAN DE TRAVAIL

Retirez tout le matériel d'emballage et tous les accessoires.

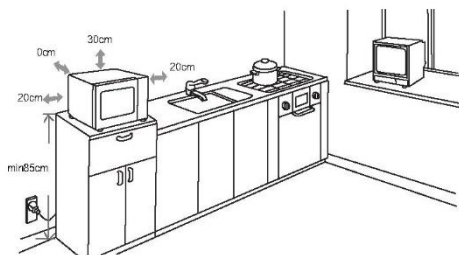
Examinez le four à la recherche de dommages tels que des bosses ou une porte cassée. N'installez pas le four s'il est endommagé.

Meuble : Retirez tout film protecteur présent sur la surface du meuble du four à micro-ondes.

Ne retirez pas le couvercle en mica marron clair qui est fixé à la cavité du four pour protéger le magnétron.

INSTALLATION

1. Sélectionnez une surface plane qui offre suffisamment d'espace ouvert pour les prises et sorties d'air.



(1) La hauteur d'installation minimale est de 85 cm.

(2) La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.

Laissez un espace minimal de 30 cm au-dessus du four ; un espace minimal de 20 cm est nécessaire entre le four et toute paroi adjacente.

(3) Ne retirez pas les pieds du bas du four.

(4) Le blocage des ouvertures d'entrée et/ou de sortie peut endommager le four.

(5) Placez le four le plus loin possible de la radio et de la télévision. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences à la réception de votre radio ou de votre téléviseur.

2. Branchez votre four sur une prise de courant standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence sont les mêmes que celles indiquées sur l'étiquette.

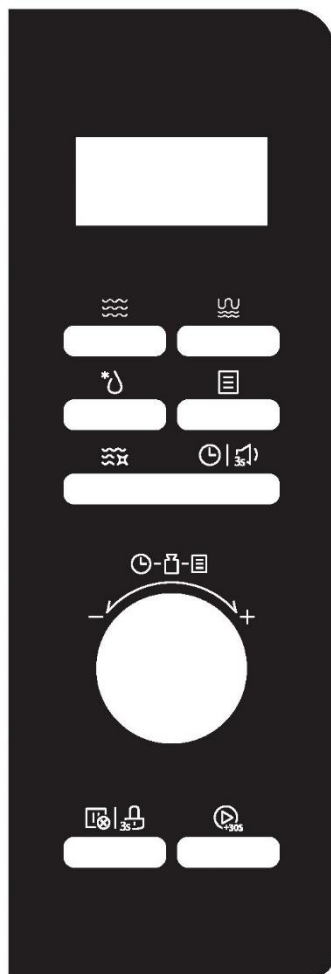
AVERTISSEMENT :
N'installez pas le four au-dessus d'une table de cuisson ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé à proximité ou au-dessus d'une source de chaleur, le four pourrait être endommagé et la garantie serait annulée.

La surface accessible peut être chaude pendant le fonctionnement.



MODE D'EMPLOI

PANNEAU DE COMMANDES



- **Micro-ondes**

Appuyez pour sélectionner la fonction micro-ondes

- **Gril**

Appuyez une fois sur pour sélectionner la fonction gril

- **Décongélation**

Appuyez pour sélectionner rapidement la fonction de décongélation

- **Minuterie/Horloge**

Appuyez sur pour régler l'horloge

- **Nettoyage intelligent**

Appuyez sur pour sélectionner la fonction de nettoyage intelligent

- **Menu Auto**

Appuyez sur pour sélectionner les menus automatiques

- **Son désactivé**

Appuyez 3 secondes pour couper le son du micro-ondes

- **Stop/Annuler**

Appuyez pour annuler la fonction de cuisson actuelle

- **Démarrage/+30Sec.**

Appuyez sur cette touche pour démarrer la fonction ou pour démarrer rapidement le micro-ondes pour 30 secondes.

- **Activation de la sécurité enfants**

Appuyez 3 secondes pour activer la sécurité enfant

MODE D'EMPLOI

Ce four à micro-ondes utilise des commandes électroniques modernes pour répondre à vos besoins de cuisson.

1. Réglage de l'horloge

Lorsque le four à micro-ondes est sous tension, le four affiche « 0:00 » et le signal sonore retentit une fois.

- 1) Appuyez deux fois sur «  |  », « 00:00 » s'affiche, les chiffres des heures clignotent.
- 2) Tournez «  » pour régler les chiffres des heures, la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 23 (format 24 heures).
- 3) Appuyez sur «  |  », les chiffres des minutes clignotent.
- 4) Tournez «  » pour régler les chiffres des minutes, la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 59.
- 5) Appuyez sur «  |  » pour terminer le réglage de l'horloge, « : » clignote.

Remarque :

- 1) Si l'heure n'est pas réglée, l'appareil ne fonctionnera pas après la mise sous tension.
- 2) Pendant le réglage de l'horloge, si vous n'appuyez pas sur «  |  » dans les 5 minutes qui suivent, le four revient automatiquement à l'état précédent.

2. Minuterie

- 1) Appuyez une fois sur «  |  », l'écran affiche 00:00.
- 2) Tournez «  » pour saisir la valeur de minuterie souhaitée. (Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.)
- 3) Appuyez sur «  +30s » pour confirmer le réglage.

3. Cuisson au micro-ondes

Tableau de puissance du micro-ondes

Affichage	P100	P80	P50	P30	P10
Puissance du micro-ondes	1 000 W	800 W	500 W	300 W	100 W

- 1) Appuyez sur «  », puis « P100 » s'affiche.
- 2) Appuyez sur «  » à plusieurs reprises ou tournez le bouton pour régler le niveau de puissance. Les 5 niveaux de puissance sont disponibles.
- 3) Appuyez sur «  +30s » pour confirmer.

4) Tournez «  » pour ajuster le temps de cuisson. Il doit être compris entre 0:05 et 95:00.

5) Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.

4. Cuisson au grill et combinée

1) Appuyez sur «  » à plusieurs reprises pour choisir le mode, puis « G », « C-1 », « C-2 » s'affichent dans l'ordre.

2) Appuyez sur «  » pour confirmer le mode.

3) Tournez «  » pour régler le temps de cuisson. Il doit être compris entre 0:05 et 95:00.

4) Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.

Fonction	Affichage	Puissance du micro-ondes	Puissance du grill
Combi. 1	C-1	55 %	45 %
Combi. 2	C-2	34 %	66 %

5. Décongeler en fonction du poids

1) Appuyez une fois sur la touche «  », le four affiche « d-1 ».

2) Tournez «  » pour sélectionner le poids des aliments. « g » s'éclaire.

Le poids doit être compris entre 100 et 2 000 g.

3) Appuyez sur la touche «  » pour démarrer la décongélation.

Remarque : le signal sonore retentit pour vous rappeler de retourner les aliments pendant la décongélation. Si aucune opération n'est effectuée, le four continue à fonctionner.

6. Décongélation en fonction du temps

1) Appuyez deux fois sur la touche «  », le four affiche « d-2 ».

2) Tournez «  » pour sélectionner le temps de cuisson. La durée maximale de cuisson est de 95 minutes.

3) Appuyez sur la touche «  » pour démarrer la décongélation.

La puissance de dégivrage est P30 et elle ne peut pas être modifiée.

Remarque : à mi-cuisson, le signal sonore retentit pour vous rappeler de retourner les aliments. Si aucune opération n'est effectuée, le four continue à fonctionner.

7. Cuisson en plusieurs étapes

Remarques :

- 1) Deux étapes de cuisson peuvent être réglées avec la cuisson en plusieurs étapes.
- 2) Si la fonction de décongélation est définie, elle sera lancée automatiquement lors de la première étape.
- 3) La minuterie, le menu Auto et l'auto-nettoyage ne peuvent pas être réglés parmi ces étapes.

Exemple : si vous voulez décongeler les aliments pendant 5 minutes, puis faire cuire à 80 % de puissance micro-ondes pendant 7 minutes.

- 1) Appuyez deux fois sur «  », l'écran affiche « d-2 ».
- 2) Tournez «  » pour régler le temps de décongélation sur 5 minutes.
- 3) Appuyez sur «  », puis « P100 » s'affiche.
- 4) Appuyez sur «  » ou «  » à plusieurs reprises pour régler le niveau de puissance P80.
- 5) Appuyez sur «  » pour confirmer.
- 6) Tournez «  » pour régler le temps de décongélation sur 7 minutes.
- 7) Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.

8. Démarrage rapide

- 1) En état d'attente, appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson pendant 30 secondes à 100 % de puissance et chaque pression supplémentaire augmentera le temps de cuisson de 30 secondes jusqu'à 95 minutes.
- 2) En état d'attente, tournez «  » vers la gauche pour régler le temps de cuisson sur 95 minutes à 100 % de puissance micro-ondes, puis tournez «  » pour régler le temps de cuisson, appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.

9. Nettoyage intelligent

En état d'attente, appuyez une fois sur «  », « AC » s'affiche. Appuyez sur «  » pour démarrer le nettoyage (nettoyage à 100 % de puissance micro-ondes pendant 5 minutes). Le programme de nettoyage intelligent vous aide à nettoyer facilement votre appareil et à éliminer les odeurs désagréables. Il suffit de placer un bol d'eau dans le micro-ondes et de sélectionner la fonction Nettoyage intelligent, la puissance naturelle de la vapeur ramollira les résidus d'aliments en quelques minutes afin qu'ils soient plus faciles à éliminer.

Remarque : ne placez pas l'eau dans des récipients métalliques.

10. Sécurité enfant

Activation de la sécurité enfants : en état d'attente, appuyez sur «  |  » pendant 3 secondes. Un long « bip » indique l'activation de la sécurité enfants et le voyant de verrouillage s'allume.

Désactivation de la sécurité enfants : lorsque le four est verrouillé, appuyez sur «  |  » pendant 3 secondes. Un long « bip » retentit pour indiquer que le verrouillage est désactivé et le voyant de verrouillage s'éteint.

11. Fonction horloge

1) À l'état de cuisson, appuyez sur «  |  » pour vérifier l'heure actuelle. Elle s'affiche pendant 3 secondes.

12. Mode silencieux

Pour activer le mode silencieux :

En état d'attente ou en mode horloge, appuyez sur «  |  » pendant 3 secondes. « OFF » s'affiche. Lorsque vous appuyez sur les touches, cela ne produit aucun son.

Pour désactiver le mode silencieux :

En mode silencieux, appuyez sur «  |  » pendant 3 secondes. Un bip retentit. « on » s'affiche.

13. Menu Auto

1) En état d'attente, tournez «  » vers la droite pour sélectionner la fonction désirée. « A1 » ~ « A8 » s'affiche.

2) Appuyez sur «  » pour confirmer le menu sélectionné.

3) Tournez «  » pour sélectionner le sous-menu.

4) Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.

Tableau des menus

NUMÉRO	NOM DE CATÉGORIE	AFFICHAGE	NOM DU PROGRAMME	POIDS	TEMPS	PUISSANCE
A1	Bruschetta & CO	b1	Pain grillé à l'ail	200 g	4'00"	C2
		b2	Pain grillé au fromage et au jambon	200 g	4'00"	C1
		b3	Bruschetta au fromage et tomate tiède	200 g	6'00"	C2
		b4	Croûtons de mozzarella	200 g	4'00"	C2
A2	Pâtes	b1	Lasagnes	600 g	8'00"	C1
		b2	Cannelloni	600 g	8'00"	C1
		b3	Crespelle	600 g	8'00"	C1
		b4	Gnocchi alla romana	500 g	7'00"	C1
A3	Poulet	b1	Blanc de poulet grillé	300 g	7'00"	C2
		b2	Cuisses de poulet grillées	500 g	16'00"	C2
		b3	Poulet grillé	400 g	15'00"	C2
		b4	Pilons de poulet grillés	400 g	12'00"	C2
A4	Poisson	b1	Crevettes grillées	300 g	5'00"	C2
		b2	Filets de poisson grillés	300 g	8'00"	C2
		b3	Saumon grillé	300 g	6'00"	C2
		b4	Thon grillé	250 g	5'00"	C2
A5	Viande	b1	Saucisses fraîches	250 g	6'00"	C1
		b2	Brochettes de viande	300 g	7'00"	C1
		b3	Côtelettes de porc	400 g	7'00"	C1
		b4	Hot dogs	250 g	6'00"	C1
A6	Légumes	b1	Courgettes grillées	300 g	10'	C2
		b2	Aubergines grillées	300 g	10'00"	C2
		b3	Tomates grillées	300 g	8'00"	C2
		b4	Potiron grillé	300 g	8'00"	C2
A7	Gratins	b1	Gratin de pommes de terre	400 g	12'00"	C1
		b2	Gratin de poisson	400 g	10'00"	C2
		b3	Gratin de pâtes	500 g	10'00"	C1
		b4	Gratin de riz	400 g	10'00"	C1
A8	Gâteaux	b1	Tarte aux pommes	700 g	22'00"	C1
		b2	Crumble	600 g	10'00"	C2
		b3	Gratin de fruits	500 g	8'00"	C2
		b4	Crêpes	400 g	9'00"	C2

DÉPANNAGE

Normal	
Four à micro-ondes interférant avec la réception TV	La réception de la radio et de la télévision peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Il s'agit d'un phénomène similaire à l'interférence des petits appareils électriques, comme les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. C'est tout à fait normal.
Lumière du four	Durant la cuisson au micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut s'assombrir. C'est tout à fait normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe par les événements.	Durant la cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. Elle sortira principalement par les événements d'aération. Mais il est possible qu'un peu de vapeur s'accumule sur un endroit frais comme la porte du four. C'est tout à fait normal.
Le four a démarré accidentellement sans nourriture.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans nourriture à l'intérieur. Il est très dangereux de faire fonctionner l'appareil ainsi.

Problème	Cause possible	Solution
Il est impossible de démarrer le four.	(1) Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débranchez-le. Puis rebranchez après 10 secondes.
	(2) Les fusibles ou le disjoncteur ont sauté.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur (réparé par du personnel professionnel de notre société)
	(3) Problème avec la prise de courant.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Cet appareil est étiqueté conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2013 concernant les appareils électriques et électroniques (DEEE). Les DEEE contiennent à la fois des substances polluantes (pouvant avoir un effet négatif sur l'environnement) et des éléments de base (pouvant être réutilisés). Il est important que les DEEE fassent l'objet de traitements spécifiques pour enlever et mettre au rebut les polluants et récupérer tous les matériaux. Chaque personne peut jouer un rôle important en s'assurant que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental ; il est essentiel de suivre quelques règles fondamentales :

- les DEEE ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers ;
- les DEEE doivent être amenés sur des sites de collecte spéciaux (déchetteries) gérés par la mairie ou une entreprise agréée.

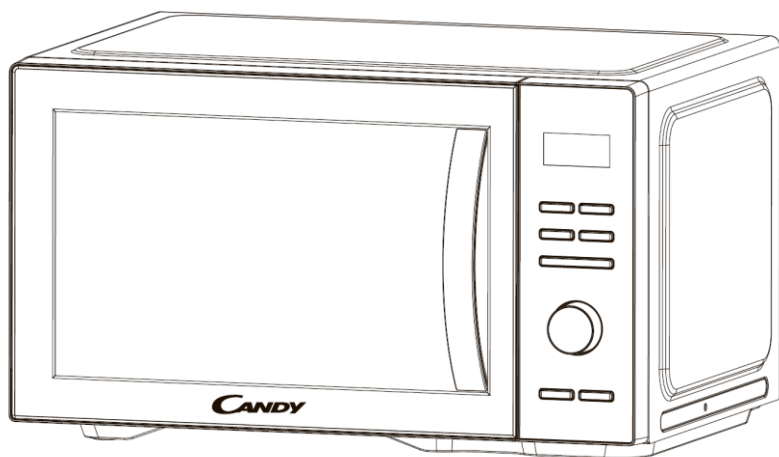
Dans de nombreux pays, les collectes chez les particuliers peuvent être disponibles pour les grands DEEE. Lors de l'achat d'un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au vendeur qui doit l'accepter gratuitement sous forme d'échange, à condition que l'appareil soit d'un type équivalent et qu'il possède les mêmes fonctions que l'appareil acheté.



Forno a microonde

MANUALE DI ISTRUZIONI

Modello: CMGA31EDLB



Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il forno a microonde e conservarle con cura.
Se si seguono le istruzioni, il forno funzionerà perfettamente per molti anni.

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA A MICROONDE

- (a) Per evitare esposizioni nocive all'energia a microonde, non provare a utilizzare questo forno con lo sportello aperto. Prestare particolare attenzione a non danneggiare o manomettere gli interblocchi di sicurezza.
- (b) Non collocare alcun oggetto tra il lato anteriore del forno e lo sportello. Evitare l'accumulo di sporcizia o residui di detersivo sulle superfici di tenuta.
- (c) **AVVERTENZA:** in caso di danni allo sportello o alle guarnizioni dello sportello, utilizzare il forno solo dopo che è stato riparato da una persona competente.

ALTRE ISTRUZIONI

Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito, la superficie potrebbe danneggiarsi, l'apparecchio potrebbe durare meno e potrebbe causare situazioni pericolose.

SPECIFICHE

Modello	CMGA31EDLB
Tensione nominale	230 V ~ 50 Hz
Ingresso microonde	1550 W
Uscita microonde	1000 W
Grill	1000 W

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, lesioni personali o esposizione a un'energia eccessiva del forno a microonde durante l'uso, attenersi alle precauzioni basilari e alle seguenti avvertenze:

1. Attenersi alla seguente specifica: "PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA A MICROONDE".
2. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo sotto stretta sorveglianza o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi pericoli. Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
3. Tenere l'elettrodomestico e il cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analoga qualifica per evitare rischi.
5. **AVVERTENZA:** per evitare scosse elettriche, accertarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di sostituire la lampadina.
6. **AVVERTENZA:** le operazioni di manutenzione e riparazione che implicano la rimozione degli involucri possono essere pericolose se non effettuate da personale competente, dal momento che causano l'esposizione all'energia a microonde.

7. **AVVERTENZA:** non riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.
8. Quando si riscaldano alimenti contenuti in una vaschetta in plastica o carta, controllare frequentemente il forno perché i contenitori potrebbero incendiarsi.
9. Adoperare solo utensili da cucina idonei all'uso nei forni a microonde.
10. Se il forno emette fumo, spegnerlo o scollegarlo dall'alimentazione elettrica e mantenere chiuso lo sportello per evitare la propagazione alle fiamme.
11. Il riscaldamento di bevande nel forno a microonde può provocare una violenta ebollizione ritardata, per cui manipolare il contenitore con cautela.
12. Per evitare ustioni, mescolare e agitare il contenuto di biberon e barattoli contenenti alimenti per neonati, e controllare la temperatura prima del consumo.
13. Non riscaldare nel microonde uova col guscio e uova sode intere perché potrebbero esplodere anche dopo la fine della cottura.
14. È indispensabile pulire regolarmente il forno e rimuovere tutti i residui di alimenti.
15. Se il forno non viene tenuto sempre pulito, le superfici potrebbero deteriorarsi, riducendo la durata dell'elettrodomestico e causando situazioni pericolose.
16. Per evitare che l'elettrodomestico si surriscaldi, non installarlo dietro uno sportello decorativo (non riguarda elettrodomestici dotati di sportello decorativo).
17. Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno (per i forni dotati di apparecchiature per l'uso di una sonda di rilevamento della temperatura).
18. Il forno a microonde non deve essere installato a incasso se non è stato verificato in questa configurazione.

19. Il forno a microonde deve essere azionato con lo sportello decorativo aperto (per forni con sportello decorativo).
20. Questo elettrodomestico è destinato all'uso domestico e a utilizzi simili a quelli di seguito indicati:
 - zone cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
 - clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - agriturismi;
 - bed & breakfast.
21. Il forno a microonde è progettato per riscaldare alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini scaldanti, pantofole, spugne, panni bagnati e simili può provocare lesioni o innescare incendi.
22. Non è consentito utilizzare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.
23. Non pulire l'apparecchio con elettrodomestici a vapore.
24. L'elettrodomestico è progettato per l'uso indipendente.
25. Posizionare la superficie posteriore contro una parete.
26. Gli elettrodomestici non sono progettati per essere azionati tramite un timer esterno o un sistema di controllo da remoto separato.
27. Quando l'elettrodomestico è in funzione, la temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere alta.
28. **AVVERTENZA:** in modalità combinata, l'uso del forno è consentito ai bambini solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle alte temperature prodotte.

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURI RIFERIMENTI

INSTALLAZIONE DEL COLLEGAMENTO A TERRA PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI PERSONALI

PERICOLO

Per evitare scosse elettriche e lesioni personali gravi o fatali, non toccare gli elementi interni. Non smontare questo elettrodomestico.

AVVERTENZA

Eventuali difetti del collegamento a terra potrebbero provocare scosse elettriche. Se l'elettrodomestico non è installato e collegato correttamente a terra, non collegarlo alla presa elettrica.

L'elettrodomestico deve essere dotato di messa a terra. In caso di cortocircuito, il collegamento a terra limita il rischio di scosse elettriche in quanto il conduttore di terra garantisce un percorso per la dissipazione della corrente elettrica. Questo elettrodomestico è fornito con un cavo dotato di un conduttore di terra e di una spina di messa a terra. La spina deve essere collegata a una presa correttamente installata e dotata di messa a terra.

In caso di dubbi relativi al collegamento a terra dell'elettrodomestico, consultare un tecnico o un elettricista qualificato. Se è necessario adoperare una prolunga, utilizzare un cavo tripolare.

1. Il cavo di alimentazione fornito è corto per ridurre i rischi di intrappolamento e inciampo.
2. Se si utilizza un cavo lungo o una prolunga:
 - 1) Le caratteristiche elettriche nominali del cavo o della prolunga devono essere idonee alle caratteristiche elettriche dell'elettrodomestico.
 - 2) L'eventuale prolunga deve essere costituita da un cavo tripolare dotato di conduttore di terra.
 - 3) I cavi lunghi devono essere sistemati in modo che non ciondolino sul top della cucina, per evitare che vengano tirati dai bambini o possano far inciampare.

PULIZIA

Accertarsi che l'elettrodomestico sia scollegato dalla fonte di alimentazione.

1. Pulire la cavità del forno con un panno lievemente bagnato.
2. Pulire gli accessori con acqua e sapone.
3. La cornice dello sportello, la guarnizione e i componenti vicini devono essere puliti attentamente con un panno bagnato se sono sporchi.
4. Non adoperare detersivi aggressivi e abrasivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro dello sportello del forno, altrimenti la superficie potrebbe graffiarsi e il vetro potrebbe frantumarsi.
5. Suggerimento per la pulizia: per facilitare la pulizia delle pareti della cavità che potrebbero entrare a contatto con gli alimenti cotti; collocare mezzo limone in una scodella, aggiungere 300 ml d'acqua e riscaldarla per 10 minuti con il forno a microonde al 100% della potenza. Per pulire il forno, strofinarlo con un panno morbido e asciutto.

UTENSILI DA CUCINA

ATTENZIONE

RISCHIO DI LESIONI PERSONALI

Le operazioni di manutenzione e riparazione che implicano la rimozione degli involucri possono essere pericolose se non effettuate da personale competente, dal momento che causano l'esposizione all'energia a microonde.

Consultare le istruzioni che indicano i "Materiali utilizzabili e non utilizzabili nel forno a microonde". L'uso di determinati utensili da cucina non metallici non è sicuro per la cottura a microonde. In caso di dubbi, provare l'utensile da cucina effettuando la procedura indicata di seguito.

PROVA DELL'UTENSILE DA CUCINA:

1. Riempire un contenitore utilizzabile nel forno a microonde con una tazza d'acqua fredda (250 ml) assieme all'utensile da cucina da provare.
2. Accendere il forno alla massima potenza per 1 minuto.
3. Toccare con attenzione l'utensile da cucina. Se l'utensile da cucina vuoto è caldo, non deve essere utilizzato per la cottura a microonde.
4. Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.

Materiali utilizzabili nel forno a microonde

Utensili da cucina	Note
Piatto per doratura	Seguire le istruzioni del fabbricante. Il fondo del piatto per doratura deve trovarsi ad almeno 5 mm al di sopra del piatto girevole. Utilizzi errati potrebbero causare la rottura del piatto girevole.
Stoviglie	Solo quelle utilizzabili nei forni a microonde. Seguire le istruzioni del fabbricante. Non adoperare piatti screpolati o scheggiati.
Barattoli di vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Adoperarli solo per riscaldare lievemente gli alimenti. La maggior parte dei barattoli di vetro non resistono al calore e possono rompersi.
Cristalleria	Adoperare solo cristalleria che resiste nei forni a microonde. Accertarsi che non siano presenti finiture metalliche. Non adoperare piatti screpolati o scheggiati.
Sacchetti per la cottura in forno	Seguire le istruzioni del fabbricante. Non chiuderli con fascette metalliche. Creare qualche feritoia per lasciare uscire il vapore.
Piatti e bicchieri di carta	Adoperarli solo per cottura o riscaldamento breve. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.
Carta assorbente	Adoperarla per coprire gli alimenti per riscaldarli e assorbire i grassi. Adoperarla solo per cotture brevi, senza lasciare incustodito il forno.
Carta da forno	Adoperarla come coperchio per evitare schizzi o per la cottura a vapore.
Plastica	Solo quella utilizzabile nei forni a microonde. Seguire le istruzioni del fabbricante. Deve essere presente un'apposita etichetta indicante che è possibile utilizzarla nei forni a microonde. Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando gli alimenti diventano caldi. Se si utilizzano sacchetti per la cottura e sacchetti in plastica chiusi ermeticamente, praticare piccoli tagli o fori come indicato sulla confezione.
Pellicola di plastica	Solo quella utilizzabile nei forni a microonde. Utilizzarla per coprire gli alimenti durante la cottura per trattenere l'umidità. Evitare il contatto della plastica con gli alimenti.
Termometri	Solo quelli utilizzabili nei forni a microonde (termometri per la carne e i dolci).
Carta cerata	Adoperarla come coperchio per evitare schizzi o per trattenere l'umidità.

Materiali da evitare nel forno a microonde

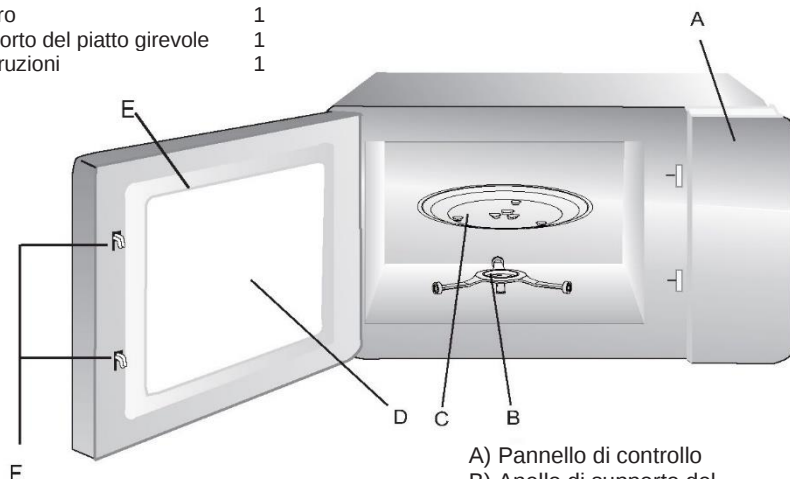
Utensili da cucina	Note
Vaschette di alluminio	Possono causare archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto alla cottura a microonde.
Cartone per alimenti con maniglie metalliche	Può causare archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto alla cottura a microonde.
Utensili da cucina in metallo o con finiture metalliche	Il metallo scherma gli alimenti dall'energia a microonde. Le finiture metalliche possono causare archi elettrici.
Fascette metalliche	Possono causare archi elettrici e incendi nel forno.
Sacchetti di carta	Possono causare incendi nel forno.
Materiale espanso plastico	Il materiale espanso plastico può fondere o contaminare il liquido interno quando viene esposto ad alte temperature.
Legno	Quando viene utilizzato nel forno a microonde, il legno si secca e potrebbe creparsi o rompersi.

IMPOSTAZIONE DEL FORNO

Nomi dei componenti e degli accessori del forno

Togliere il forno e tutti i materiali dal cartone e dalla cavità del forno. Il forno viene fornito con i seguenti accessori:

Vassoio di vetro	1
Anello di supporto del piatto girevole	1
Manuale di istruzioni	1

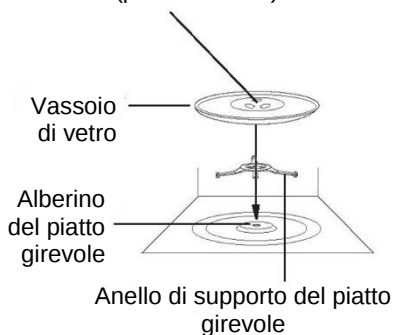


Rastrelliera per grill (non può essere utilizzata nella funzione a microonde e deve essere collocata sul vassoio di vetro)

- A) Pannello di controllo
- B) Anello di supporto del piatto girevole
- C) Vassoio di vetro
- D) Finestra di ispezione
- E) Sportello
- F) Sistema di interblocco di sicurezza

Installazione del piatto girevole

Mozzo (parte inferiore)



- a. Non capovolgere il vassoio di vetro. Il vassoio di vetro non deve mai bloccarsi.
- b. Durante la cottura, utilizzare sia il vassoio di vetro che l'anello di supporto del piatto girevole.
- c. Tutti gli alimenti e i contenitori devono essere collocati sempre sul vassoio di vetro per la cottura.
- d. Se il vassoio di vetro o l'anello di supporto del piatto girevole si incrina o si rompe, rivolgersi al centro assistenza autorizzato più vicino.

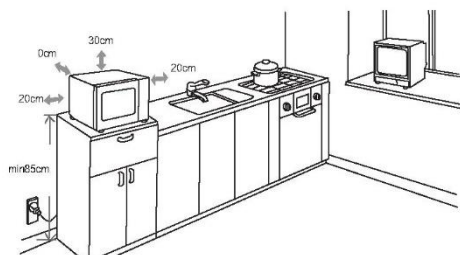
INSTALLAZIONE SUL TOP DI CUCINA

Togliere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori. Accertarsi che il forno non presenti danni, ad es. ammaccature o rottura dello sportello. Non installare il forno se è danneggiato.

Mobile: togliere la pellicola protettiva sulla superficie dell'involucro del forno a microonde (se presente). Non rimuovere la copertura Mica marrone chiaro applicata alla cavità del forno per proteggere il magnetron.

INSTALLAZIONE

1. Scegliere una superficie a livello sufficientemente ampia da garantire spazio attorno alle prese d'aria e agli sfiati.



(1) L'altezza minima di installazione è 85 cm.
(2) Posizionare la superficie posteriore contro una parete. Lasciare almeno 30 cm di spazio sopra al forno e almeno 20 cm di spazio tra il forno e le pareti adiacenti.

(3) Non togliere i piedini applicati sulla parte inferiore del forno.

(4) Se le prese d'aria e gli sfiati vengono ostruiti, il forno potrebbe danneggiarsi.

(5) Collocare il forno più lontano possibile da apparecchi radio o televisivi. L'uso del forno a microonde può provocare interferenze che peggiorano la ricezione di apparecchi radio o televisivi.

2. Collegare il forno a una presa domestica standard. Accertarsi che la tensione e la frequenza corrispondano a quelle riportate sull'etichetta.

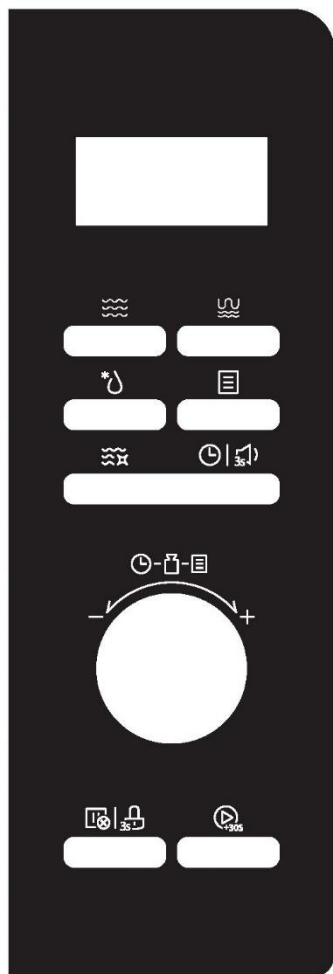
AVVERTENZA: non installare il forno sul piano cottura o su altri elettrodomestici che producono calore. Se il forno viene installato vicino o sopra una fonte di calore, potrebbe danneggiarsi e la garanzia potrebbe non essere più valida.

La superficie accessibile può essere calda durante il funzionamento.



ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

PANNELLO DI CONTROLLO



- **Microonde**

Premere per selezionare la funzione microonde

- **Grill**

Premere una volta per selezionare la funzione grill

- **Scongelamento**

Premere per selezionare rapidamente la funzione di scongelamento

- **Timer/Orologio**

Premere per impostare l'orologio

- **Pulizia intelligente**

Premere per selezionare la funzione di pulizia intelligente

- **Menu Auto**

Premere per selezionare i menu automatici

- **Suono disattivato**

Premere 3 secondi per disattivare l'audio del microonde

- **Interrompi/Annulla**

Premere per annullare la funzione di cottura in corso

- **Start/+30Sec.**

Premere per avviare la funzione o avvio rapido per 30 secondi della funzione microonde

- **Blocco**

Premere 3 secondi per la funzione di sicurezza bambini

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

Questo forno a microonde utilizza moderni controlli elettronici per soddisfare le tue esigenze di cottura.

1. Impostazione dell'orologio

Quando il forno a microonde è acceso, il forno visualizzerà "0:00" e il cicalino suonerà una volta.

- 1) Premere " 
" due volte. Viene visualizzato "00:00", le cifre dell'ora lampeggeranno.- 2) Ruotare "
" per regolare l'ora (da 0 a 23) (24 ore).- 3) Premere " 
", le cifre dei minuti lampeggiano.- 4) Ruotare "
" per regolare i minuti (da 0 a 59).- 5) Premere " 
" per terminare l'impostazione dell'orologio. ":" lampeggerà.

Nota:

- 1) Se l'orologio non è impostato, quando si accende il forno non funziona.
- 2) Durante il processo di impostazione dell'orologio, se non si preme " 
" entro 5 minuti, il forno torna automaticamente allo stato precedente.

2. Timer per cottura

- 1) Premere " 
" una volta, il display visualizza 00:00.- 2) Ruotare "
" per regolare il timer. (il tempo massimo di cottura è 95 minuti).- 3) Premere "
" per confermare l'impostazione.

3. Cottura a microonde

Tabella della potenza delle microonde

Valore visualizzato	P100	P80	P50	P30	P10
Potenza microonde	1000 W	800 W	500 W	300 W	100 W

- 1) Premere "
" e quindi verrà visualizzato "P100".- 2) Premere "
" ripetutamente o ruotare la manopola per impostare il livello di potenza. Sono disponibili 5 livelli di potenza.- 3) Premere "
" per confermare.

4) Ruotare "  " per regolare il tempo di cottura. Dovrebbe essere compreso tra 0:05 e 95:00.

5) Premere "  " per iniziare la cottura.

4. Grill e modalità di cottura combi

1) Premere "  " ripetutamente per scegliere la modalità, quindi verranno visualizzati nell'ordine "G", "C-1", "C-2".

2) Premere "  " per confermare la modalità.

3) Ruotare "  " per impostare il tempo di cottura. Dovrebbe essere compreso tra 0:05 e 95:00.

4) Premere "  " per iniziare la cottura.

Funzione	Valore visualizzato	Potenza microonde	Potenza del grill
Combi 1	C-1	55%	45%
Combi 2	C-2	34%	66%

5. Scongelamento in base al peso

1) Premere il selettore "  " una volta, il forno visualizzerà "d-1".

2) Ruotare "  " per selezionare il peso degli alimenti. Allo stesso tempo, "g" si accende.
Il peso dovrebbe essere compreso tra 100-2000 g.

3) Premere "  " per avviare lo scongelamento.

Nota: il cicalino suonerà per ricordarti di girare il cibo durante lo scongelamento. Se non viene effettuata alcuna operazione, il forno continua a funzionare.

6. Scongelamento in base al tempo

1) Premere il tasto "  " due volte, il forno visualizzerà "d-2".

2) Ruotare "  " per selezionare il tempo di cottura. Il tempo massimo impostabile è di 95 minuti.

3) Premere "  " per avviare lo scongelamento.

La potenza di scongelamento è P30 e non può essere cambiata.

Nota: quando è trascorsa metà del tempo, il cicalino suonerà per ricordarti di girare il cibo. Se non viene effettuata alcuna operazione, il forno continua a funzionare.

7. Multistadio

Note:

- 1) è possibile impostare due fasi di cottura nella cottura a più stadi.
- 2) Se si imposta la funzione di scongelamento, questa funzionerà automaticamente nella prima fase.
- 3) Il timer da cucina, il menu automatico e la pulizia automatica non possono essere impostati come multistadio.

Esempio: scongelare gli alimenti per 5 minuti e poi cuocere con l'80% di potenza del microonde per 7 minuti.

- 1) Premere "  " due volte, il display visualizzerà "d-2".
- 2) Ruotare "  " per impostare il tempo di scongelamento su 5 minuti.
- 3) Premere "  " e quindi verrà visualizzato "P100".
- 4) Ruotare "  " o premere "  " ripetutamente per impostare il livello di potenza di P80.
- 5) Premere "  " per confermare.
- 6) Ruotare "  " per impostare il tempo di scongelamento su 7 minuti.
- 7) Premere "  " per iniziare la cottura.

8. Avvio rapido

- 1) In stato di attesa, premere "  " per avviare la cottura di 30 secondi al 100% di potenza; ad ogni pressione, il tempo di cottura aumenta di 30 secondi, fino a 95 minuti.
- 2) In stato di attesa, ruotare "  " a sinistra per impostare il tempo di cottura a 95 minuti con potenza microonde al 100%, quindi ruotare "  " per impostare il tempo di cottura, premere "  " per iniziare la cottura.

9. Pulizia intelligente

In stato di attesa, premere "  " una volta, verrà visualizzato "AC", quindi premere "  " per iniziare la pulizia intelligente (pulizia del microonde al 100% per 5 minuti)
Il programma Pulizia intelligente ti aiuta a pulire facilmente il tuo elettrodomestico e ad eliminare gli odori sgradevoli. Basta inserire una bacinella d'acqua all'interno del microonde e selezionare la funzione Pulizia intelligente, la forza naturale del vapore ammorbidirà in pochi minuti i residui di cibo, preparandoli ad essere eliminati.

Nota: è vietato utilizzare recipienti di metallo per l'acqua.

10. Sicurezza bambini

Blocco: in stato di attesa, premere "   " per 3 secondi; verrà emesso un lungo segnale acustico per segnalare l'attivazione dello stato di sicurezza bambini e l'indicatore di blocco si illuminerà.

Sblocco: in stato bloccato, premere "   " per 3 secondi, verrà emesso un lungo "beep" che indica che il blocco è stato rilasciato e l'indicatore di blocco scomparirà.

11. Funzione orario

1) Durante la fase di cottura, premere "   " per verificare l'ora corrente. L'ora verrà visualizzata per 3 secondi.

12. Modalità silenziosa

Per attivare la modalità silenziosa:

In attesa o in modalità orologio, tenere premuto "   " per 3 secondi.

Verrà visualizzato "OFF", quando si premono i tasti viene emesso alcun suono.

Per disattivare la modalità silenziosa:

In modalità silenziosa, tenere premuto "   " per 3 secondi. Verrà emesso un segnale acustico e verrà visualizzato "on".

13. Menu Auto

1) In stato di attesa, ruotare "  " destra per scegliere la funzione desiderata e verrà visualizzato "A1"~"A8".

2) Premere "   " per confermare il menu desiderato.

3) Premere "  " per scegliere il sottomenu.

4) Premere "   " per iniziare la cottura.

Tabella dei menu

NUMERO	NOME DELLA CATEGORIA	VALORE VISUALIZZATO	NOME DEL PROGRAMMA	PESO	TEMPO	POTENZA
A1	Bruschette & CO	b1	Pane all'aglio grigliato	200 g	4'00"	C2
		b2	Toast prosciutto e formaggio	200 g	4'00"	C1
		b3	Bruschetta calda formaggio e pomodoro	200 g	6'00"	C2
		b4	Crostini di mozzarella	200 g	4'00"	C2
A2	Pasta	b1	Lasagne	600 g	8'00"	C1
		b2	Cannelloni	600 g	8'00"	C1
		b3	Crespelle	600 g	8'00"	C1
		b4	Gnocchi alla romana	500 g	7'00"	C1
A3	Pollo	b1	Petto di pollo arrostito	300 g	7'00"	C2
		b2	Cosce di pollo arrostate	500 g	16'00"	C2
		b3	Cosce di pollo alla griglia	400 g	15'00"	C2
		b4	Fusi di pollo alla griglia	400 g	12'00"	C2
A4	Pesce	b1	Gamberoni alla griglia	300 g	5'00"	C2
		b2	Filetti di pesce alla griglia	300 g	8'00"	C2
		b3	Salmone grigliato	300 g	6'00"	C2
		b4	Tonno grigliato	250 g	5'00"	C2
A5	Carne	b1	Salsicce fresche	250 g	6'00"	C1
		b2	Spiedini di carne	300 g	7'00"	C1
		b3	Braciola di maiale	400 g	7'00"	C1
		b4	Hot dog	250 g	6'00"	C1
A6	Verdure	b1	Zucchine grigliate	300 g	10'	C2
		b2	Melanzane grigliate	300 g	10'00"	C2
		b3	Pomodori grigliati	300 g	8'00"	C2
		b4	Zucca alla griglia	300 g	8'00"	C2
A7	Gratin	b1	Gratin di patate	400 g	12'00"	C1
		b2	Pesce al gratin	400 g	10'00"	C2
		b3	Pasta gratinata	500 g	10'00"	C1
		b4	Riso gratinato	400 g	10'00"	C1
A8	Dolci	b1	Torta di mele	700 g	22'00"	C1
		b2	Crumble	600 g	10'00"	C2
		b3	Gratin di frutta	500 g	8'00"	C2
		b4	Crepes	400 g	9'00"	C2

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Normale	
Il forno a microonde interferisce con la ricezione del segnale televisivo	Quando il forno a microonde è in funzione, potrebbe interferire sulla ricezione del segnale radio e televisivo. Il fenomeno è simile alle interferenze di piccoli elettrodomestici (ad es. frullatore, aspirapolvere, ventilatori elettrici). È normale.
La spia del forno è debole	Se la cottura a microonde avviene a bassa potenza, la spia del forno potrebbe diventare debole. È normale.
Accumulo di vapore sullo sportello, fuoriuscita di aria calda dagli sfiati	Durante la cottura, potrebbe fuoriuscire vapore dagli alimenti. La maggior parte viene estratto dagli sfiati. Parte, però, potrebbe accumularsi su una zona fresca, ad esempio lo sportello del forno. È normale.
Il forno si è avviato accidentalmente senza alimenti.	Non azionare l'elettrodomestico senza alimenti all'interno. È molto pericoloso.

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il forno non si avvia.	(1) Il cavo di alimentazione non è collegato saldamente.	Staccare il cavo. Ricollegare il cavo dopo 10 secondi.
	(2) Il fusibile si brucia o interviene il salvavita.	Sostituire il fusibile o resettare il salvavita (riparato da un professionista della società elettrica).
	(3) Problema con la presa elettrica.	Provare la presa elettrica con altri elettrodomestici.
Il forno non si riscalda.	(4) Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere bene lo sportello.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Sull'elettrodomestico è riportato il simbolo di conformità alla Direttiva Europea 2012/19/CE in materia di smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) (2013). I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze inquinanti per l'ambiente e componenti basilari riutilizzabili. È fondamentale che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche siano sottoposti a trattamenti specifici per rimuovere e smaltire correttamente i materiali inquinanti e recuperare tutti i materiali riciclabili. Osservando alcune regole basilari, tutti possono contribuire a evitare danni ambientali causati dai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

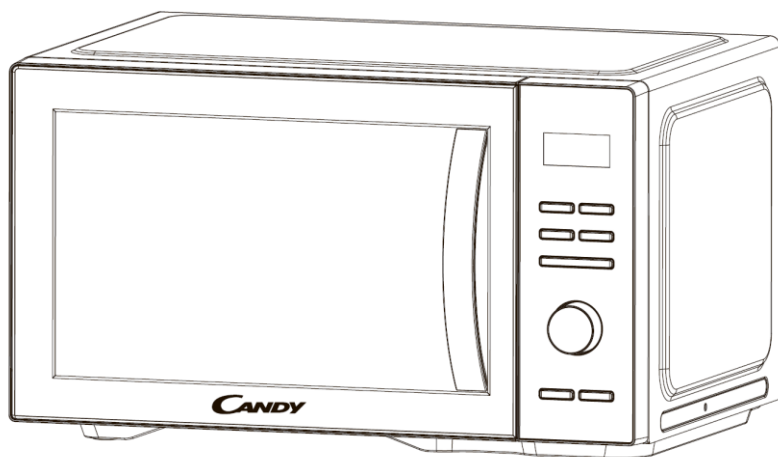
- I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere gestiti come rifiuti domestici;
 - I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere conferiti in aree di raccolta dedicate gestite a livello municipale o da una società registrata.
- In molti paesi potrebbe essere disponibile il prelievo a domicilio per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche di grandi dimensioni. Quando si acquista un nuovo elettrodomestico, quello vecchio può essere restituito al rivenditore che è tenuto ad accettarlo gratuitamente, purché sia di tipo equivalente e abbia le stesse funzioni di quello acquistato.



Forno Micro-ondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Modelo: CMGA31EDLB



Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o seu forno micro-ondas e guarde-as cuidadosamente. Se seguir as instruções, o seu forno irá funcionar devidamente durante vários anos.

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICRO-ONDAS EXCESSIVA

- (a) Não tente operar este forno com a porta aberta, pois isso pode resultar em exposição prejudicial à energia de micro-ondas. É importante não quebrar nem violar os bloqueios de segurança.
- (b) Não coloque nenhum objeto entre a parte frontal do forno e a porta, nem deixe que sujidade ou resíduos de agentes de limpeza se acumulem sobre as superfícies vedantes.
- (c) **AVISO:** Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o forno não deve ser operado até ter sido reparado por uma pessoa competente.

ADENDA

Se o aparelho não for mantido num bom estado de limpeza, a sua superfície poderá ficar degradada, afetando a vida útil do aparelho e provocando uma situação perigosa.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo	CMGA31EDLB
Tensão Nominal	230 V~ 50 Hz
Entrada de micro-ondas	1550 W
Saída de micro-ondas	1000 W
Grelhador	1000 W

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos a pessoas ou exposição a energia excessiva do forno de micro-ondas ao usar o seu aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia e siga as instruções específicas: “PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DE MICRO-ONDAS”.
2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

3. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.
5. AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choques elétricos.
6. AVISO: É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.

7. AVISO: Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, uma vez que são suscetíveis de explodir.
8. Ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou de papel, fique atento ao forno devido à possibilidade de ignição.
9. Use apenas utensílios adequados para utilização em fornos micro-ondas.
10. Se estiver a sair fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para abafar qualquer chama.
11. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar em ebulição eruptiva tardia, portanto, deve ter-se cuidado ao manusear o recipiente.
12. O conteúdo dos biberões e da comida para bebé em frascos deve ser mexido ou abanado, e a sua temperatura deve ser verificada antes do consumo de forma a evitar queimaduras.
13. Os ovos com casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos micro-ondas porque podem explodir, mesmo depois de o aquecimento no micro-ondas ter terminado.
14. O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos removidos.
15. A falta de manutenção do forno numa condição limpa pode provocar uma deterioração da superfície suscetível de afetar negativamente a vida útil do aparelho e eventualmente resultar numa situação perigosa.
16. Este aparelho não pode ser instalado atrás de uma porta decorativa de forma a evitar sobreaquecimento. (Isto não se aplica a aparelhos com porta decorativa.)
17. Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (para fornos fornecidos com uma instalação

- para utilizar uma sonda de sensor de temperatura.)
18. O forno micro-ondas não deve ser colocado num armário, a menos que tenha sido testado num armário.
 19. O forno micro-ondas tem de ser operado com a porta decorativa aberta. (para fornos com porta decorativa.)
 20. Este aparelho destina-se a ser utilizado em meio doméstico e aplicações semelhantes, tais como:
 - áreas de cozinha para o pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - quintas;
 - ambientes de tipo alojamento e pequeno-almoço.
 21. O forno micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas. Secar alimentos, peças de roupa e aquecer almofadas térmicas, chinelos, esponjas, panos húmidos e similares pode causar riscos de lesão, ignição ou incêndio.
 22. Não é permitido utilizar recipientes metálicos para alimentos e bebidas no micro-ondas.
 23. O aparelho não deve ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor.
 24. O aparelho destina-se a ser utilizado autonomamente.
 25. A face traseira dos aparelhos deve ser colocada contra uma parede.
 26. Os aparelhos não se destinam a ser operados através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
 27. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho estiver a funcionar.
 28. AVISO: Quando o aparelho é operado no modo combinado, as crianças apenas devem utilizar o forno sob supervisão adulta devido às temperaturas geradas.

LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA

PARA REDUZIR O RISCO DE LESÃO É NECESSÁRIO LIGAR À TERRA

PERIGO

Risco de choque elétrico
Tocar em alguns dos
componentes internos pode
provocar lesão grave ou morte.
Não desmontar este aparelho.

AVISO

Risco de choque elétrico
Uma utilização inadequada da
ligação à terra pode resultar
em choque elétrico.
Não ligue a uma tomada até
que o aparelho esteja instalado
e ligado à terra.

Este aparelho tem de estar
ligado à terra. No caso de um
curto-circuito elétrico, a ligação
à terra reduz o risco de choque
elétrico, fornecendo um fio de
escape para a corrente elétrica.
Este aparelho está equipado
com um cabo que possui um
fio de terra com uma tomada
de ligação à terra. A ficha deve
ser ligada a uma tomada
corretamente instalada e ligada
à terra.

Consulte um eletricitista
qualificado ou técnico se as
instruções de ligação à terra
não estiverem completamente

compreendidas ou se existirem
dúvidas sobre se o aparelho
está corretamente ligado
à terra.

Se for necessário utilizar um
cabo de extensão, utilize
apenas um cabo de extensão
de 3 fios.

1. É fornecido um curto cabo
de alimentação para reduzir
os riscos resultantes de se
enredar ou tropeçar num
cabo comprido.
2. Se for utilizado um conjunto
de cabos ou cabo de
extensão:
 - 1) A classificação elétrica
marcada do conjunto de
cabo ou extensão deve ser
igual ou superior à
classificação elétrica do
aparelho.
 - 2) O cabo de extensão deve
ter 3 fios e ligação à terra.
 - 3) O cabo comprido deve ser
disposto de modo a não
ficar dobrado sobre a
bancada ou tampo de
mesa onde possa ser
puxado por crianças ou
fazer com que as pessoas
tropecem.

LIMPEZA

Certifique-se de desligar o aparelho da fonte de alimentação.

1. Limpe a cavidade do forno depois de usar com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios da maneira habitual com água e sabão.
3. A estrutura da porta, o vedante e as partes adjacentes devem ser limpos cuidadosamente com um pano húmido quando estiverem sujos.
4. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores afiados de metal para limpar o vidro da porta do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, o que pode fazer estalar o vidro.
5. Dica de limpeza---Para uma limpeza mais fácil das paredes da cavidade nas quais os alimentos cozidos podem tocar: Coloque meio limão numa tigela, adicione 300 ml de água e aqueça com a potência do micro-ondas a 100% durante 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

UTENSÍLIOS

CUIDADO

PERIGO DE LESÃO

É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.

Veja as instruções sobre "Materiais que pode usar no forno micro-ondas ou a evitar no forno a micro-ondas." Alguns utensílios não metálicos podem não ser seguros para usar no micro-ondas. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão seguindo o procedimento abaixo.

TESTE DO UTENSÍLIO:

1. Encha um recipiente adequado para micro-ondas com 1 chávena de água fria (250 ml) juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Sinta cuidadosamente o utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize para cozinhar no micro-ondas.
4. Não exceda 1 minuto de tempo de cozedura.

Materiais que pode usar no forno micro-ondas

Utensílios	Comentários
Prato para micro-ondas	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato deve ficar a pelo menos 3/16 polegadas (5 mm) acima do prato giratório. O uso incorreto pode fazer com que o prato giratório quebre.
Loiça	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não use pratos rachados ou com falhas.
Taças de vidro	Remova sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar.
Artigos de vidro	Apenas artigos de vidro para forno resistentes ao calor. Certifique-se de que não há qualquer decoração de metal. Não use pratos rachados ou com falhas.
Sacos para cozinhar no forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com atilho de metal. Faça fendas para permitir que o vapor se liberte.
Pratos e copos de papel	Utilizar apenas para cozinhar/aquecer durante pouco tempo. Não deixe o forno sem vigilância durante a cozedura.
Toalhas de papel	Use para cobrir alimentos para reaquecer e absorver a gordura. Use com supervisão apenas para cozinhar a curto prazo.
Papel manteiga	Use como cobertura para evitar salpicar ou como uma película para vapor.
Plástico	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter o rótulo "Seguro para Micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem, à medida que a comida aquece. Os "sacos para cozer" e sacos de plástico estanques devem ser cortados, perfurados ou ventilados consoante indicado na embalagem.
Película de plástico	Apenas para micro-ondas. Use para cobrir alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não permita que a película de plástico toque na comida.
Termómetros	Apenas seguro para micro-ondas (termómetros para carne e doces).
Papel de cera	Use como cobertura para evitar salpicar ou reter humidade.

Materiais a ser evitados no forno micro-ondas

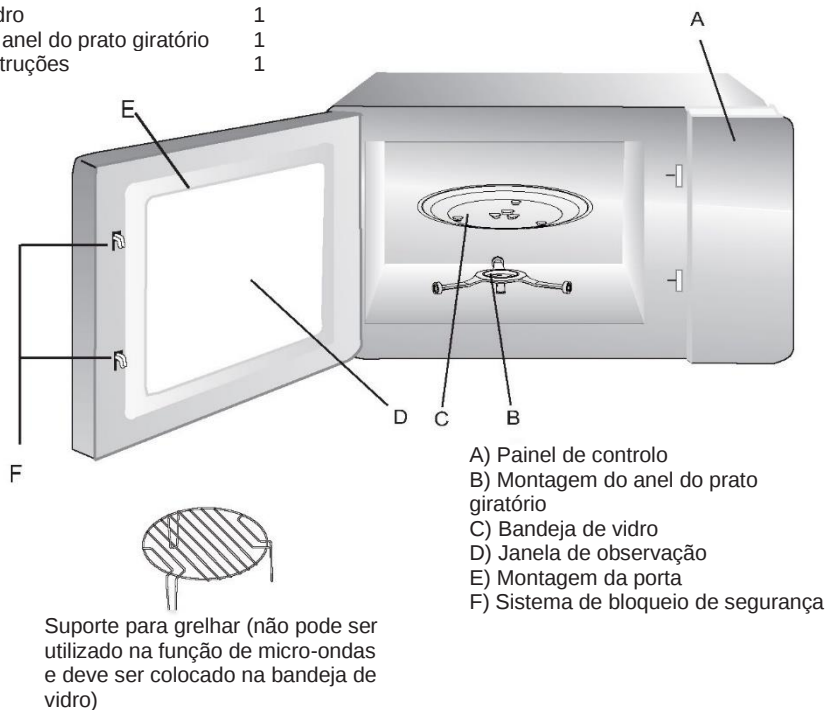
Utensílios	Comentários
Bandeja de alumínio	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Caixa de cartão com pega de metal para alimentos	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Utensílios de metal ou com decoração de metal	O metal blinda os alimentos da energia do micro-ondas. Uma decoração de metal pode causar arco.
Atilhos de metal	Podem provocar arco e pode causar um incêndio no forno.
Sacos de papel	Pode provocar um incêndio no forno.
Espuma de plástico	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira secará quando utilizada no forno micro-ondas e pode rachar ou quebrar.

CONFIGURAR O SEU FORNO

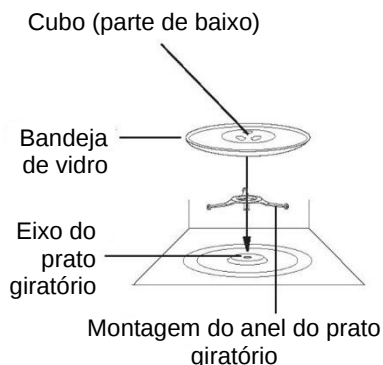
Nomes de peças de forno e acessórios

Remova o forno e todos os materiais da caixa de cartão e da cavidade do forno. O seu forno é fornecido com os seguintes acessórios:

Bandeja de vidro	1
Montagem do anel do prato giratório	1
Manual de Instruções	1



Instalação do prato giratório



- Nunca coloque a bandeja de vidro voltada para baixo. A bandeja de vidro nunca deve estar restringida.
- Deve utilizar-se sempre a bandeja de vidro e prato giratório em conjunto durante a cozedura.
- Todos os alimentos e recipientes de alimentos são sempre colocados na bandeja de vidro para cozinhar.
- Se a bandeja de vidro ou o anel do prato giratório se rachar ou quebrar, entre em contato com o seu centro de serviço autorizado mais próximo.

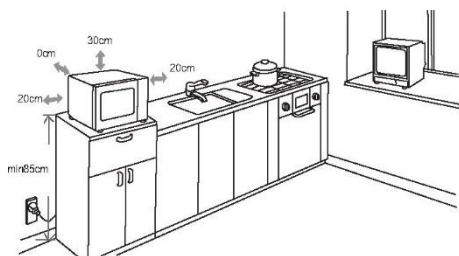
INSTALAÇÃO EM BANCADA

Remova todo o material da embalagem e acessórios. Examine o forno quanto a danos como amolgadelas ou porta quebrada. Não instale se o forno estiver danificado.

Armário: Remova qualquer película protetora encontrada na superfície do armário do forno micro-ondas. Não remova a cobertura castanha de Mica que está fixa na cavidade do forno para proteger o magnetrão.

INSTALAÇÃO

1. Selecione uma superfície nivelada que proporcione espaço livre suficiente para as ventilações de entrada e/ou saída.



(1) A altura mínima de instalação é de 85 cm.

(2) A face traseira do aparelho deve ser colocada contra uma parede.

Deixe uma folga mínima de 30 cm acima do forno.

É necessária uma folga mínima de 20 cm entre o forno e quaisquer paredes adjacentes.

(3) Não retire as pernas da parte de baixo do forno.

(4) Bloquear as aberturas de entrada e/ou saída pode danificar o forno.

(5) Coloque o forno o mais longe possível de rádios e TV. A operação do forno micro-ondas pode causar interferência no rádio ou na recepção da TV.

2. Ligue o forno a uma tomada doméstica padrão. Certifique-se de que a tensão e a frequência são iguais à tensão e à frequência na etiqueta da classificação.

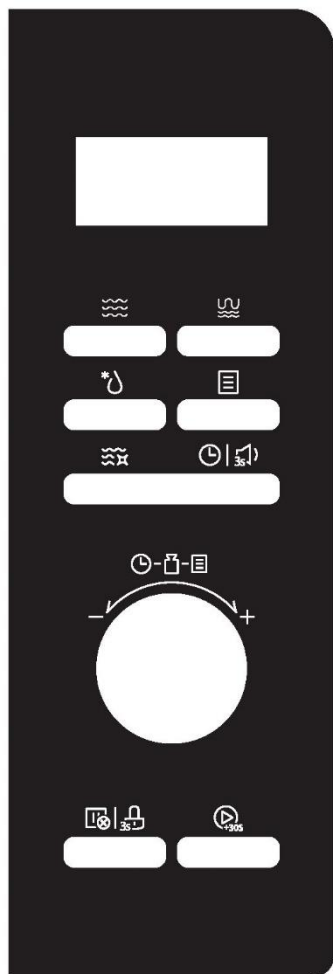
AVISO: Não instale o forno sobre uma placa de cozinha nem outro aparelho produtor de calor. Se instalado perto ou sobre uma fonte de calor, o forno pode ser danificado e a garantia seria anulada.

A superfície acessível pode estar quente durante o funcionamento.



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

PAINEL DE CONTROLO



- **Micro-ondas**

Pressione para selecionar a função de micro-ondas

- **Grelhador**

Pressione uma vez para selecionar a função de grelhador

- **Descongelar**

Pressione para selecionar a função de descongelar rapidamente

- **Temporizador/Relógio**

Pressione para configurar o relógio

- **Limpeza Inteligente**

Pressione para selecionar a função de limpeza inteligente

- **Menu Automático**

Pressione para selecionar os menus automáticos

- **Som desligado**

Pressione 3 segundos para silenciar o micro-ondas

- **Parar/Cancelar**

Pressione para cancelar a função de cozedura atual

- **Iniciar/+30Sec.**

Pressione para iniciar a função ou iniciar rapidamente a função de micro-ondas durante 30 segundos

- **Bloqueio**

Pressione 3 segundos para aceder à função de bloqueio infantil

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Este forno de micro-ondas utiliza controlos eletrónicos modernos para dar resposta às suas necessidades de confeção.

1. Configuração do Relógio

Quando o forno micro-ondas estiver Ligado, vai apresentar "00:00" e a campainha irá tocar uma vez.

- 1) Prima "  " duas vezes. é apresentado "00:00", os números das horas piscam.
- 2) Rode "  " para ajustar os números das horas, a hora introduzida deve estar entre 0--23 (24 horas).
- 3) Prima "  " , os números dos minutos piscam.
- 4) Prima "  " para ajustar os números dos minutos, os minutos introduzidos devem ser entre 0--59.
- 5) Prima "  " para terminar a configuração do relógio. ":" vai piscar.

Nota:

- 1) Se o relógio não estiver configurado, não funciona quando ligado à corrente.
- 2) Durante o processo de configuração do relógio, se não premir "  " no prazo de 5 minutos, o forno regressa automaticamente ao estado anterior.

2. Temporizador de Cozedura

- 1) Prima "  " uma vez, o ecrã vai apresentar "00:00".
- 2) Prima "  " para introduzir o valor certo do temporizador. (O tempo máximo de confeção é de 95 minutos.)
- 3) Prima "  " para confirmar a configuração.

3. Confeção no Micro-ondas

Gráfico de Potência do Micro-ondas

Visor	P100	P80	P50	P30	P10
Potência do Micro-ondas	1000 W	800 W	500 W	300 W	100 W

- 1) Prima "  " e vai ser apresentado "P100".
- 2) Prima "  " várias vezes ou rode o botão para definir o nível de potência. Estão disponíveis 5 níveis de potência.
- 3) Prima "  " para confirmar.

4) Rode "  " para ajustar o tempo de confeção. Deve estar entre 0:05-95:00.

5) Prima "  " para começar a cozinhar.

4. Grelhar e cozinhar em combinação

1) Prima "  " repetidamente para escolher o modo e, em seguida, vai ser apresentado "G", "C-1", "C-2" por ordem.

2) Prima "  " para confirmar o modo.

3) Rode "  " para definir o tempo de confeção. Deve estar entre 0:05-95:00.

4) Prima "  " para começar a cozinhar.

Função	Visor	Potência do Micro-ondas	Potência do Grelhador
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	34%	66%

5. Descongelar por Peso

1) Prima "  uma vez, o forno vai apresentar "d-1".

2) Rode "  " para selecionar o peso dos alimentos. Ao mesmo tempo, "g" vai-se iluminar. O peso deve situar-se entre 100-2000 g.

3) Prima a tecla "  " para começar a descongelar.

Nota: a campainha soa para o recordar de virar os alimentos durante o descongelamento. Se não efetuar nenhuma ação, o forno continua a funcionar.

6. Descongelar por Tempo

1) Prima a tecla "  " duas vezes, o forno vai apresentar "d-2".

2) Rode "  " para selecionar o tempo de confeção. O valor máximo do tempo é 95 minutos.

3) Prima a tecla "  " para começar a descongelar.

A potência de descongelamento é P30 e não pode ser alterada.

Nota: Após passar metade do tempo, a campainha irá soar para o recordar de virar os alimentos. Se não efetuar nenhuma ação, o forno continua a funcionar.

7. Várias Fases

Notas:

- 1) É possível configurar duas fases de confeitura no modo de várias fases.
- 2) Se configurar a função de descongelamento, esta vai funcionar automaticamente na primeira fase.
- 3) Não é possível definir o temporizador de confeitura, o menu automático e a limpeza automática como uma das várias fases.

Exemplo: descongelar alimentos durante 5 minutos e depois cozinhar com uma potência de micro-ondas de 80% durante 7 minutos.

- 1) Prima "  " duas vezes e o ecrã vai apresentar "d-2".
- 2) Rode "  " para definir o tempo de descongelamento pretendido de 5 minutos.
- 3) Prima "  " e vai ser apresentado "P100".
- 4) Rode "  " ou prima "  " repetidamente para definir o nível de potência de P80.
- 5) Prima "  " para confirmar.
- 6) Rode "  " para definir o tempo de descongelamento pretendido de 7 minutos.
- 7) Prima "  " para começar a cozinhar.

8. Início Rápido

- 1) No estado de espera, prima "  " para começar a cozinhar durante 30 segundos com uma potência de 100%. De cada vez que premir o botão, aumenta 30 segundos de tempo de confeitura, até 95 minutos.
- 2) No estado de espera, rode "  " para a esquerda para definir o tempo de confeitura para 95 minutos com uma potência de micro-ondas de 100% e depois rode "  " para definir o tempo de confeitura. Prima "  " para começar a cozinhar.

9. Limpeza Inteligente

No estado de espera, prima "  " uma vez. Vai ser apresentado "AC". Prima "  " para começar a limpeza (limpeza do micro-ondas a 100% durante 5 minutos)

O programa de Limpeza Inteligente ajuda-o a limpar facilmente o seu aparelho e a remover odores desagradáveis. Basta colocar uma tigela com água dentro do micro-ondas e seleccionar a função de Limpeza Inteligente, a potência natural do vapor irá suavizar os resíduos de alimentos em alguns minutos, preparando-os para serem eliminados.

Nota: É proibido colocar a água em recipientes metálicos.

10. Bloqueio para Crianças

Bloquear: No estado de espera, prima "  |  " durante 3 segundos. Ouve-se um longo "bip" indicando a entrada no estado de bloqueio para crianças e o indicador de bloqueio acende.

Desbloquear: No estado bloqueado, prima "  |  " durante 3 segundos. Ouve-se um longo "bip" indicando que o bloqueio foi desativado e o indicador de bloqueio desaparece.

11. Função de Hora

1) Durante o estado de confeção, prima "  |  " para verificar a hora atual. Vai ser apresentada durante 3 segundos.

12. Modo Silencioso

Para ativar o modo silencioso:

Em estado de espera ou de relógio, prima continuamente "  |  " durante 3 segundos. Vai ser apresentado "OFF". Quando prime as teclas, não é emitido qualquer som.

Para desativar o modo silencioso:

No modo silencioso, prima continuamente "  |  " durante 3 segundos. Vai ser emitido um "bip" e vai ser apresentado "ON".

13. Menu Automático

1) No estado de espera, rode "  para a direita para escolher a função pretendida. Vai ser apresentado "A1"-"A8".

2) Prima "  " para confirmar o menu pretendido.

3) Rode "  para escolher o menu secundário.

4) Prima "  " para começar a cozinhar.

Gráfico de Menu

NÚMERO	NOME DA CATEGORIA	VISOR	NOME DO PROGRAMA	PESO	TEMPO	POTÊNCIA
A1	Bruschetta	b1	Pão de alho grelhado	200 g	4'00"	C2
		b2	Tosta de queijo e presunto	200 g	4'00"	C1
		b3	Bruschetta quente com queijo e tomate	200 g	6'00"	C2
		b4	Croutons com mozzarella	200 g	4'00"	C2
A2	Massas	b1	Lasanha	600 g	8'00"	C1
		b2	Canelones	600 g	8'00"	C1
		b3	Crespelle	600 g	8'00"	C1
		b4	Gnocchi alla romana	500 g	7'00"	C1
A3	Frango	b1	Peito de frango grelhado	300 g	7'00"	C2
		b2	Pernas de frango grelhadas	500 g	16'00"	C2
		b3	Sobrecoxas de frango grelhadas	400 g	15'00"	C2
		b4	Coxas de frango grelhadas	400 g	12'00"	C2
A4	Peixe	b1	Gambas grelhadas	300 g	5'00"	C2
		b2	Filetes de peixe grelhados	300 g	8'00"	C2
		b3	Salmão grelhado	300 g	6'00"	C2
		b4	Atum grelhado	250 g	5'00"	C2
A5	Carne	b1	Salsichas frescas	250 g	6'00"	C1
		b2	Espetadas de carne	300 g	7'00"	C1
		b3	Costeletas de porco	400 g	7'00"	C1
		b4	Cachorros-quentes	250 g	6'00"	C1
A6	Legumes	b1	Curgetes grelhadas	300 g	10'	C2
		b2	Beringelas grelhadas	300 g	10'00"	C2
		b3	Tomates grelhados	300 g	8'00"	C2
		b4	Abóbora grelhada	300 g	8'00"	C2
A7	Gratinados	b1	Gratinado de batata	400 g	12'00"	C1
		b2	Gratinado de peixe	400 g	10'00"	C2
		b3	Gratinado de massa	500 g	10'00"	C1
		b4	Gratinado de arroz	400 g	10'00"	C1
A8	Bolos	b1	Tarte da maçã	700 g	22'00"	C1
		b2	Crumble	600 g	10'00"	C2
		b3	Gratinado de frutas	500 g	8'00"	C2
		b4	Crepes	400 g	9'00"	C2

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Normal	
Forno micro-ondas a interferir com a receção de TV	A receção de rádio e TV pode sofrer interferência durante o funcionamento do forno micro-ondas. É semelhante à interferência de pequenos aparelhos elétricos, como misturador, aspirador de pó e ventilador elétrico. Isto é normal.
Luz do forno fraca	Quando se cozinha no micro-ondas a baixa potência, a luz do forno pode tornar-se fraca. Isto é normal.
Vapor a acumular na porta, ar quente a sair pelas aberturas	Durante a confeção, pode sair vapor dos alimentos. A maioria do vapor vai sair pelas aberturas. Embora algum se possa acumular num local fresco, como a porta do forno. Isto é normal.
O forno foi iniciado de forma acidental sem alimentos no seu interior.	É proibido colocar o aparelho em funcionamento sem quaisquer alimentos no seu interior. Isto é muito perigoso.

Problema	Causa possível	Solução
Não é possível iniciar o forno.	(1) O cabo de alimentação não está devidamente ligado.	Desligue. Em seguida, volte a ligar após 10 segundos.
	(2) Fusível fundido ou acionamento do disjuntor.	Substituir o fusível ou repor o disjuntor (reparação por pessoal profissional da nossa empresa)
	(3) Problema com a tomada.	Teste a tomada com outros aparelhos elétricos.
O forno não aquece.	(4) A porta não está bem fechada.	Feche bem a porta.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE



Este aparelho está rotulado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) no que respeita aos aparelhos elétricos e eletrónicos (REEE). Os REEE incluem substâncias poluentes (que podem ter um efeito nocivo no ambiente) e elementos base (que podem ser reutilizados). É importante que os REEE sejam submetidos a tratamentos específicos para remover e eliminar corretamente os poluentes e recuperar todos os materiais. Os indivíduos têm um papel importante em assegurar que os REEE não se tornam num problema ambiental; é essencial seguir algumas regras básicas:

- os REEE não devem ser tratados como resíduos domésticos;
- os REEE devem ser entregues em áreas de recolha dedicadas geridas pela câmara ou uma empresa registada.

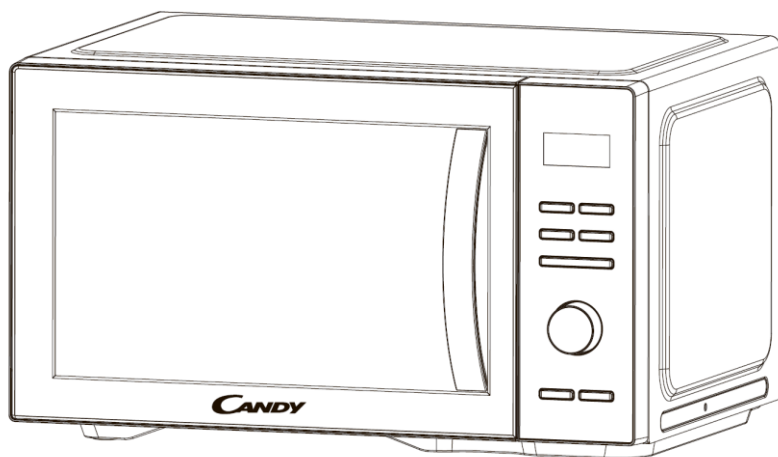
Em muitos países, podem estar disponíveis recolhas domésticas para REEE de grandes dimensões. Ao comprar um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido ao fornecedor que tem de o recolher sem qualquer custo, pontualmente, desde que o equipamento seja de um tipo equivalente e tenha as mesmas funções que o eletrodoméstico comprado.



Horno microondas

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Modelo: CMGA31EDLB



Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su horno microondas y guárdelas en un lugar seguro y accesible.

Si sigue las instrucciones, su horno le proporcionará un funcionamiento satisfactorio durante muchos años.

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS

- (a) No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición perjudicial a la energía de las microondas. Es importante no romper o manipular los mecanismos de cierre de seguridad.
- (b) No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que se acumulen restos de suciedad o de productos limpiadores en las superficies de las juntas.
- (c) ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no debe utilizarse el horno hasta que un técnico competente lo haya reparado.

NOTA

Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar a la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

ESPECIFICACIONES

Modelo	CMGA31EDLB
Tensión nominal	230 V ~ 50 Hz
Entrada de microondas	1550 W
Salida de microondas	1000 W
Grill	1000 W

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica, de lesiones personales o de exposición a un exceso de energía del horno microondas mientras utiliza el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea y siga las siguientes indicaciones: "PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS".
2. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.
5. ADVERTENCIA: Para evitar la posibilidad de descargas eléctricas, asegúrese de que el electrodoméstico esté apagado antes de cambiar la bombilla.
6. ADVERTENCIA: Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.
7. ADVERTENCIA: No se deben calentar líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.

8. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno por la posibilidad de que se inflamen.
9. Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en hornos microondas.
10. Si se genera humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para apagar las posibles llamas.
11. Calentar las bebidas en el microondas puede provocar una ebullición retardada, por lo que hay que tener cuidado al manipular el recipiente.
12. Antes de consumir el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés, hay que removerlo o agitarlo y comprobar su temperatura, para evitar quemaduras.
13. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en los hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de haber terminado de calentarlos.
14. El horno debe limpiarse regularmente y eliminar cualquier resto de alimento.
15. No mantener el horno en buenas condiciones de limpieza podría provocar un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación de peligro.
16. Para evitar sobrecalentamientos, este electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta decorativa. (Esto no es aplicable para electrodomésticos con puerta decorativa).
17. Utilice únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (Para hornos provistos de una instalación para el uso de una sonda de detección de temperatura).
18. El horno microondas no debe colocarse en un armario, a menos que se haya sometido a ensayo en un armario.
19. El horno microondas debe ser manejado con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con puerta decorativa).

20. Este aparato está diseñado para su uso doméstico y para aplicaciones similares, tales como:
- Cocinas para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - El uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Fincas agrícolas.
 - Alojamientos turísticos del tipo "bed and breakfast".
21. El horno microondas está destinado a calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y similares pueden provocar lesiones, ignición o incendio.
22. No se permite el uso de recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción al microondas.
23. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
24. El aparato está diseñado para ser usado de forma independiente.
25. La superficie posterior de los aparatos debe colocarse contra una pared.
26. El aparato no está diseñado para que se use por medio de un temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
27. Cuando el aparato está en funcionamiento, la temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada.
28. **ADVERTENCIA:** Cuando el electrodoméstico funciona en el modo combinado, los niños solo deben usar el horno bajo supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.

LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS

INSTALACIÓN DE LA TOMA DE TIERRA PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A LAS PERSONAS

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica
Tocar algunos de los
componentes internos puede
causar graves lesiones
personales o la muerte.
No desmonte este aparato.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica
El uso inadecuado de la toma
de tierra puede provocar una
descarga eléctrica.
No lo enchufe en una toma de
corriente hasta que el aparato
esté correctamente instalado
y conectado a tierra.

Este electrodoméstico debe ser
puesto a tierra. En el caso de un
cortocircuito eléctrico, la conexión
a tierra reduce el riesgo de
descarga eléctrica al proporcionar
un cable de fuga para la corriente
eléctrica.

Este electrodoméstico está
equipado con un cable con un
conductor de puesta a tierra del
equipo y el enchufe corres-
pondiente. El enchufe debe
conectarse a una toma de
corriente correctamente
instalada y con puesta a tierra.

Consulte a un electricista
o técnico cualificado si las
instrucciones de conexión
a tierra no se entienden
completamente o si existen dudas
sobre si el aparato está
correctamente conectado a tierra.
Si es necesario utilizar un cable
alargador, utilice solo un cable
de 3 hilos.

1. Se proporciona un cable de
alimentación corto para
reducir los riesgos que se
producen al enredarse o
tropezar con un cable más
largo.
2. Si se utiliza un juego de
cables largos o un
alargador:
 - 1) La capacidad eléctrica
indicada del cable o
alargador debe ser como
mínimo igual a la capacidad
eléctrica del aparato.
 - 2) El cable alargador debe ser
un cable de 3 hilos con
conexión a tierra.
 - 3) El cable largo debe
colocarse de forma que no
cuelgue sobre la encimera o
el tablero de la mesa, donde
los niños puedan tirar de él o
tropezar con él
involuntariamente.

LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la red eléctrica.

1. Tras el uso, limpie la cavidad de cocinado del horno con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual con agua y jabón.
3. El marco y la junta de la puerta, así como las piezas adyacentes, deben limpiarse bien con un paño húmedo si están sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que puede provocar la rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza---Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden tocar los alimentos cocinados: Ponga medio limón en un bol, añada 300 ml de agua y caliéntelo al 100% de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

PELIGRO DE LESIONES PERSONALES

Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.

Consulte las instrucciones de "Materiales que puede utilizar en el horno microondas o que debe evitar en el horno microondas".

Es posible que haya ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para usar en el microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que se indica a continuación.

COMPROBACIÓN DEL UTENSILIO:

1. Llene un recipiente apto para el microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Con cuidado, toque el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar en el microondas.
4. No supere el tiempo de cocción de 1 minuto.

Materiales que se pueden utilizar en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe quedar de al menos 3/16 pulgadas (5 mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede causar que el plato giratorio se rompa.
Vajilla	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Frascos de vidrio	Quite siempre la tapa. Utilícelos sólo para calentar ligeramente los alimentos. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Sólo cristalería de horno resistente al calor. Asegúrese de que no tengan adornos metálicos. No utilice platos agrietados o astillados.
Bolsas de cocción para el horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con bridas metálicas. Abra hendiduras para permitir que salga el vapor.
Platos y tazas de papel	Utilícelas sólo para cocinar/calentar durante un breve periodo de tiempo. No deje el horno sin vigilancia mientras cocina.
Servilletas de papel	Utilizar para cubrir los alimentos para recalentarlos y absorber la grasa. Utilizar con supervisión sólo para una cocción de corta duración.
Papel de pergamino	Utilícelo a modo de tapa para evitar salpicaduras o como envoltorio para cocinar al vapor.
Plástico	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como "Seguro para microondas". Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos de su interior. "En las bolsas de ebullición" y en las bolsas de plástico cerradas herméticamente se deben hacer cortes, perforaciones o aberturas de ventilación según las indicaciones del envase.
Envoltorio de plástico	Solo apto para microondas. Utilizar para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el envoltorio de plástico toque los alimentos.
Termómetros	Sólo aptos para microondas (termómetros para carne y caramelo).
Papel de cera	Utilizar a modo de tapa para evitar las salpicaduras y retener la humedad.

Materiales que deben evitarse en el horno microondas

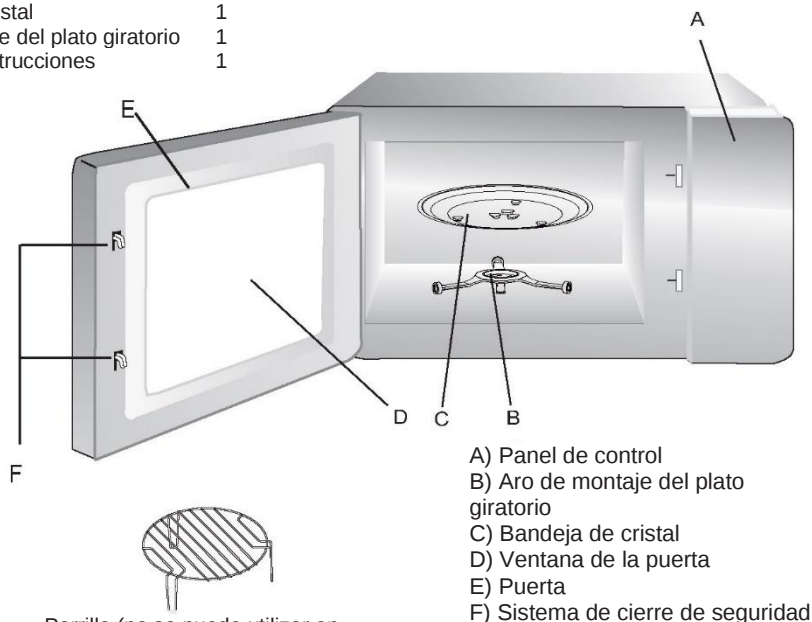
Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Envase de cartón para alimentos con asa metálica	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o con adornos metálicos	El metal protege los alimentos de la energía de las microondas. Los adornos metálicos pueden provocar la formación de arcos eléctricos.
Bridas de metal	Puede provocar un arco eléctrico y causar fuego en el horno.
Bolsas de papel	Puede provocar fuego en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede derretirse o contaminar el líquido interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	Al utilizarla en el horno microondas, la madera se seca y puede partirse o agrietarse.

CONFIGURACIÓN DEL HORNO

Nombres de las piezas y accesorios del horno

Saque el horno y todos los materiales de la caja y de la cavidad de cocción del horno. Su horno incluye los siguientes accesorios:

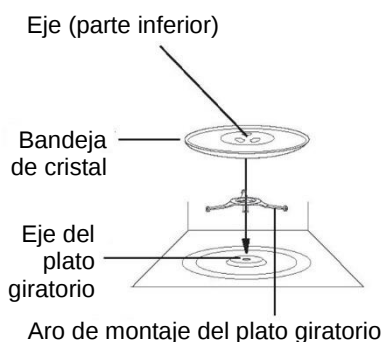
Bandeja de cristal	1
Aro de montaje del plato giratorio	1
Manual de instrucciones	1



Parrilla (no se puede utilizar en la función de microondas y debe colocarse en la bandeja de cristal)

- A) Panel de control
- B) Aro de montaje del plato giratorio
- C) Bandeja de cristal
- D) Ventana de la puerta
- E) Puerta
- F) Sistema de cierre de seguridad

Instalación del plato giratorio



- a. No coloque nunca la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe quedar atascada.
- b. Tanto la bandeja de cristal como el aro de montaje del plato giratorio deben utilizarse siempre durante la cocción.
- c. Todos los alimentos y recipientes de comida deben colocarse siempre en la bandeja de cristal para cocinar.
- d. Si la bandeja de cristal o el aro de montaje del plato giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.

INSTALACIÓN EN ENCIMERAS

Retire todos los materiales de embalaje y accesorios.

Examine el horno para ver si presenta algún daño, como abolladuras o la puerta rota.

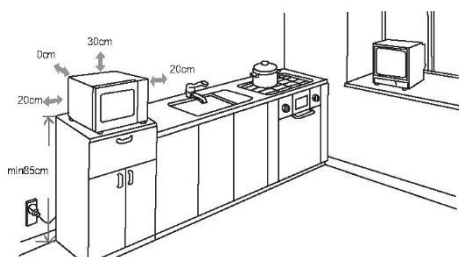
No instale el horno si está dañado.

Mueble: Retire cualquier película protectora que se encuentre en la superficie del mueble del microondas.

No retire la cubierta de mica marrón claro que está adherida a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.

INSTALACIÓN

1. Seleccione una superficie nivelada que proporcione suficiente espacio abierto para las ventilaciones de entrada y/o salida.



(1) La altura mínima de instalación es de 85 cm.

(2) La superficie posterior del aparato deberá colocarse contra una pared.

Deje un espacio libre de como mínimo 30 cm por encima del horno, se requiere un espacio mínimo de 20 cm entre el horno y las paredes adyacentes.

(3) No retire las patas de la parte inferior del horno.

(4) El bloqueo de las aberturas de entrada y/o salida pueden dañar el horno.

(5) Coloque el horno lo más lejos posible de radios y TV. El funcionamiento del horno microondas puede causar interferencias en la recepción de su radio o televisión.

2. Enchufe el horno a un enchufe estándar para el hogar. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia sean los mismos que el voltaje y la frecuencia en la etiqueta de clasificación.

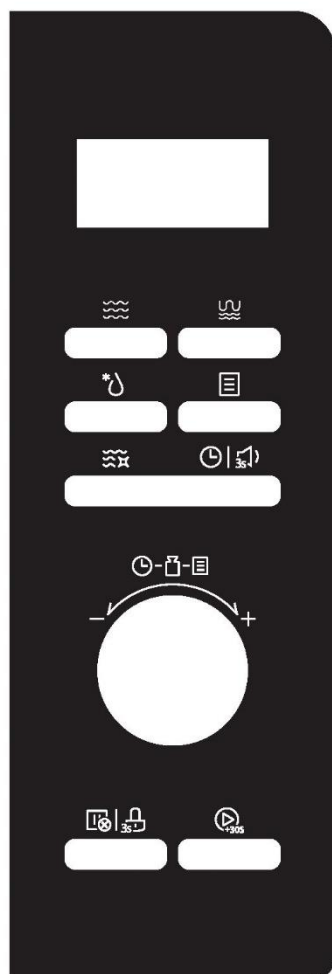
ADVERTENCIA: No instale el horno sobre una placa de cocción u otros aparatos generadores de calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, el horno podría dañarse y la garantía quedaría anulada.

La superficie que queda accesible puede calentarse durante el funcionamiento.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

PANEL DE CONTROL



- **Microondas**

Pulse para seleccionar la función de microondas

- **Grill**

Pulse una vez para seleccionar la función grill

- **Descongelación**

Pulse para seleccionar la función descongelación rápidamente

- **Temporizador/Reloj**

Pulse para ajustar el reloj

- **Limpieza inteligente**

Pulse para seleccionar la función de limpieza inteligente

- **Menú automático**

Pulse para seleccionar menús automáticos

- **Sonido apagado**

Pulse 3 segundos para silenciar el microondas

- **Detener/Cancelar**

Pulse para cancelar la función de cocción actual

- **Inicio/+30 seg.**

Pulse para iniciar la función o iniciar rápidamente durante 30 segundos la función de microondas

- **Bloqueo**

Pulse 3 segundos para activar la función de bloqueo infantil

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Este horno microondas utiliza controles electrónicos modernos para satisfacer sus necesidades de cocción.

1. Ajuste del reloj

Cuando el horno microondas esté encendido, el horno mostrará "0:00" y el zumbador sonará una vez.

1) Pulse "   " dos veces. Se muestra "00:00", los dígitos correspondientes a las horas parpadearán.

2) Gire "  " para ajustar la hora de 0 a 23 (24 horas).

3) Pulse "   " los dígitos correspondientes a los minutos parpadearán.

4) Gire "  " para ajustar los minutos de 0--59.

5) Pulse "   " para finalizar el ajuste del reloj. ":" parpadeará.

Nota:

- 1) Si no se ajusta el reloj, este no funcionará cuando se encienda.
- 2) Durante el proceso de ajuste del reloj, si no pulsa "   " en 5 minutos, el horno volverá automáticamente al estado anterior.

2. Temporizador de cocina

1) Pulse "   " una vez; en la pantalla se muestra 00:00.

2) Pulse "  " para introducir el temporizador correcto. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.)

3) Pulse "   " para confirmar el ajuste.

3. Cocción en el horno microondas

Gráfico de potencia del microondas

Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10
Potencia del microondas	1000 W	800 W	500 W	300 W	100 W

1) Pulse "  ", se mostrará "P100".

2) Pulse "  " varias veces o gire el selector para ajustar el nivel de potencia. Los 5 niveles de potencia están disponibles.

3) Pulse "   " para confirmar.

4) Gire "  " para ajustar el tiempo de cocción. Debe ser entre 0:05-95:00.

5) Pulse "  " para iniciar la cocción.

4. Cocción con grill y combinada

1) Pulse "  " varias veces para elegir el modo, se mostrará "G", "C-1", "C-2" en orden.

2) Pulse "  " para confirmar el modo.

3) Gire "  " para establecer el tiempo de cocción. Debe ser entre 0:05-95:00.

4) Pulse "  " para iniciar la cocción.

Función	Pantalla	Potencia del microondas	Potencia del grill
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	34%	66%

5. Descongelación por peso

1) Pulse " *  " una vez, el horno mostrará "d-1".

2) Gire "  " para seleccionar el peso de los alimentos. Al mismo tiempo, "g" se enciende.

El peso debe ser de entre 100-2000 g.

3) Pulse la tecla "  " para iniciar la descongelación.

Nota: el zumbador sonará para recordarle girar los alimentos durante la descongelación. Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.

6. Descongelación por tiempo

1) Pulse " *  " dos veces, el horno mostrará "d-2".

2) Gire "  " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo de ajuste es de 95 minutos.

3) Pulse la tecla "  " para iniciar la descongelación.

La potencia de descongelación es P30, y no se puede cambiar.

Nota: Cuando la mitad del tiempo haya pasado, el zumbador sonará para recordarle girar los alimentos. Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.

7. Varias etapas

Notas:

- 1) Se pueden configurar dos etapas de cocción en la cocción de varias etapas.
- 2) Si configura la función de descongelación, esta se ejecutará automáticamente en la primera etapa.
- 3) El temporizador de cocina, el menú automático y la limpieza automática no se pueden configurar como una de las varias etapas.

Ejemplo: descongelar los alimentos durante 5 minutos y luego cocinar con un 80% de potencia de microondas durante 7 minutos.

- 1) Pulse "  " dos veces, se mostrará "d-2" en pantalla.
- 2) Gire "  " para establecer el tiempo de descongelación deseado de 5 minutos.
- 3) Pulse "  ", se mostrará "P100".
- 4) Gire "  " o pulse "  " varias veces para establecer el nivel de potencia P80.
- 5) Pulse "  " para confirmar.
- 6) Gire a "  " para ajustar el tiempo de descongelación deseado de 7 minutos.
- 7) Pulse "  " para iniciar la cocción.

8. Inicio rápido

- 1) En el modo de espera, pulse "  " para iniciar una cocción de 30 segundos con el 100% de potencia, cada vez que pulse aumentará el tiempo de cocción en 30 segundos hasta los 95 minutos.
- 2) En estado de espera, gire "  " para ajustar el tiempo de cocción a 95 minutos con el 100% de potencia de microondas, y luego gire "  " para ajustar el tiempo de cocción. Pulse "  " para empezar a cocinar.

9. Limpieza inteligente

En estado de espera, pulse "  " una vez, se mostrará "AC". Pulse "  " para empezar a limpiar (100% de limpieza por microondas durante 5 minutos).

El programa de limpieza inteligente le ayuda a limpiar fácilmente su electrodoméstico y a eliminar olores desagradables. Solo tiene que colocar un recipiente de agua dentro del microondas y seleccionar la función Limpieza inteligente, la potencia natural del vapor ablanda los residuos de alimentos en pocos minutos, preparándolos para eliminarlos.

Nota: Está prohibido poner el agua en recipientes metálicos.

10. Bloqueo para niños

Bloqueo: En estado de espera, presione "  |  " durante 3 segundos, se oye un "bip" largo que indica que se ha activado el bloqueo para los niños y se ilumina el indicador de bloqueo.

Desbloqueo: En estado bloqueado, presione "  |  " durante 3 segundos, se oye una "bip" largo que indica que se ha desactivado el bloqueo para los niños y el indicador de bloqueo se apaga.

11. Función Tiempo

1) Durante el estado de cocción, pulse "  |  " para consultar el tiempo actual. El tiempo se mostrará durante 3 segundos.

12. Modo silencioso

Para activar el modo silencioso:

En estado de espera o de reloj, mantenga presionado "  |  " durante 3 segundos.

Se mostrará "OFF", al pulsar las teclas, estas no emiten ningún sonido.

Para desactivar el modo silencioso:

En modo silencioso, mantenga pulsado "  |  " durante 3 segundos. Se emitirá un pitido. "ON" aparecerá en pantalla.

13. Menú Auto

1) En estado de espera, gire a la derecha "  " para elegir la función deseada, aparecerán "A1"~"A8".

2) Pulse "  " para confirmar el menú que necesita.

3) Gire "  " para elegir el submenú.

4) Pulse "  " para iniciar la cocción.

Tabla de menús

NÚMERO	NOMBRE DE LA CATEGORÍA	PANTALLA	NOMBRE DEL PROGRAMA	PESO	TIEMPO	POTENCIA
A1	Bruschetta & CO	b1	Asar pan de ajo	200 g	4'00"	C2
		b2	Tostada de queso y jamón	200 g	4'00"	C1
		b3	Bruschetta templada de tomate y queso	200 g	6'00"	C2
		b4	Picatostes de mozzarella	200 g	4'00"	C2
A2	Pasta	b1	Lasaña	600 g	8'00"	C1
		b2	Canelones	600 g	8'00"	C1
		b3	Crepes	600 g	8'00"	C1
		b4	Gnocchi a la romana	500 g	7'00"	C1
A3	Pollo	b1	Pechuga de pollo a la parrilla	300 g	7'00"	C2
		b2	Patatas de pollo a la parrilla	500 g	16'00"	C2
		b3	Muslos de pollo a la parrilla	400 g	15'00"	C2
		b4	Timbales de pollo a la parrilla	400 g	12'00"	C2
A4	Pescado	b1	Gambas a la parrilla	300 g	5'00"	C2
		b2	Filetes de pescado a la parrilla	300 g	8'00"	C2
		b3	Salmón a la parrilla	300 g	6'00"	C2
		b4	Atún a la parrilla	250 g	5'00"	C2
A5	Carne	b1	Salchichas frescas	250 g	6'00"	C1
		b2	Brochetas de carne	300 g	7'00"	C1
		b3	Chuletas de cerdo	400 g	7'00"	C1
		b4	Perritos calientes	250 g	6'00"	C1
A6	Verdura	b1	Calabacines a la parrilla	300 g	10'	C2
		b2	Berenjenas a la parrilla	300 g	10'00"	C2
		b3	Tomates a la parrilla	300 g	8'00"	C2
		b4	Calabaza a la parrilla	300 g	8'00"	C2
A7	Gratinados	b1	Patatas gratinadas	400 g	12'00"	C1
		b2	Pescado gratinado	400 g	10'00"	C2
		b3	Pasta gratinada	500 g	10'00"	C1
		b4	Arroz gratinado	400 g	10'00"	C1
A8	Tartas	b1	Tarta de manzana	700 g	22'00"	C1
		b2	Crumble	600 g	10'00"	C2
		b3	Gratinado de frutas	500 g	8'00"	C2
		b4	Crepes	400 g	9'00"	C2

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Normal	
El horno microondas interfiere en la recepción de la televisión	La recepción de radio y televisión puede verse afectada cuando el horno microondas está en funcionamiento. Se trata de una interferencia similar a la que causan los pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador eléctrico. Se trata de algo normal.
Luz del horno tenue	En la cocción con el horno microondas a baja potencia, es posible que la luz del horno se atenúe. Se trata de algo normal.
Acumulación de vapor en la puerta, salida de aire caliente por las rejillas de ventilación	Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría del vapor sale por las rejillas de ventilación. Pero puede acumularse algo de vapor en un lugar más frío, como la puerta del horno. Se trata de algo normal.
El horno se pone en marcha accidentalmente sin comida dentro.	Queda prohibido hacer funcionar la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
No se puede arrancar el horno.	(1) El cable de alimentación no está bien enchufado.	Desenchúfelo. Vuelva a enchufarlo transcurridos 10 segundos.
	(2) Salta el fusible o el disyuntor del circuito.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor de circuito (reparado por personal profesional de nuestra empresa)
	(3) Problemas con la toma de corriente.	Pruebe la toma de corriente con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	(4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Este electrodoméstico está etiquetado de acuerdo con la Directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos 2013 sobre aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los RAEE contienen tanto sustancias contaminantes (que pueden tener un efecto negativo en el medio ambiente) como elementos básicos (que pueden reutilizarse). Es importante que los RAEE se sometan a tratamientos específicos para desechar y eliminar correctamente los contaminantes y recuperar todos los materiales reutilizables. Las personas desempeñan un papel clave a la hora de garantizar que los RAEE no se conviertan en un problema medioambiental. Para ello, es esencial seguir algunas normas básicas:

- Los RAEE no deben recibir el mismo tratamiento que los residuos domésticos.
- Los RAEE deben llevarse a áreas de recolección específicas gestionadas por el ayuntamiento o por una empresa registrada.

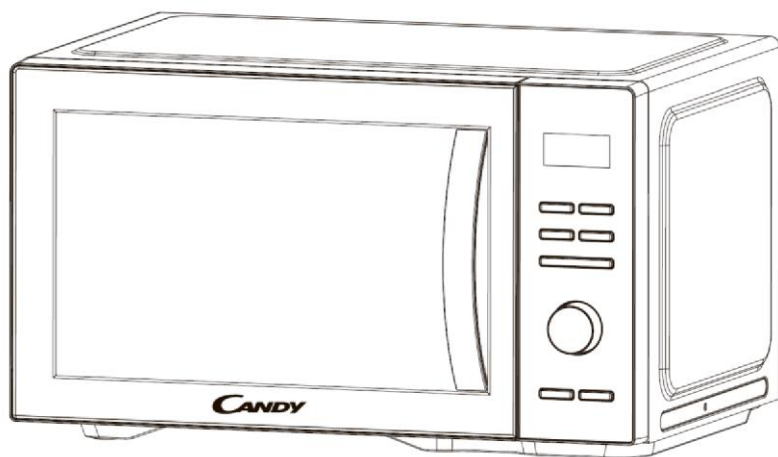
En muchos países puede haber servicios de recogida a domicilio para RAEE de gran tamaño. Al comprar un electrodoméstico nuevo, el antiguo puede devolverse al proveedor (que debe aceptarlo de forma gratuita) siempre y cuando el electrodoméstico antiguo tenga características similares y sea de un tipo equivalente al electrodoméstico adquirido.



Mikrohullámú sütő

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Modell: CMGA31EDLB



A mikrohullámú sütő használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, és gondosan őrizze meg.
Ha betartja az utasításokat, a sütő sok éven keresztül fogja megbízhatóan szolgálni Önt.

A TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ ENERGIAÉNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

- (a) Ne kísérelje meg nyitott ajtóval működtetni a sütőt, mert káros mikrohullámú energiának teheti ki magát. Ne iktassa ki, és ne alakítsa át a biztonsági reteszeléseket.
- (b) Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő eleje és az ajtó közé, és ne hagyja, hogy piszok vagy más lerakódás gyűljön össze a tömítésen.
- (c) FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtótömítések sérültek, a sütőt csak akkor szabad működtetni, ha hozzáértő személy megjavította.

KIEGÉSZÍTÉS

Ha a készüléket nem tartják megfelelően tiszta állapotban, felülete elpiszkolódhat, ami leronthatja a készülék élettartamát, és veszélyes helyzethez vezethet.

MŰSZAKI ADATOK

Modell	CMGA31EDLB
Névleges feszültség	230 V váltakozó áram, 50 Hz
Mikrohullámú sütő bemenet	1550 W
Mikrohullámú sütő kimenet	1000 W
Grill	1000 W

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A tűz, az áramütés, a személyi sérülés vagy a mikrohullámú sütő túlzott energiájának való kitettség veszélyének csökkentése érdekében a készülék használata során kövesse az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

1. Olvassa el és tartsa be az alábbiakat: "A TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ ENERGIÁNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK".
2. A berendezést 8 évnél idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
3. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
4. Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
5. FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés lehetőségének az elkerülése érdekében bizonyosodjon meg a készülék kikapcsolt állapotáról, mielőtt a lámpa cseréjéhez hozzáfog.
6. FIGYELMEZTETÉS: A hozzáértő személyeken kívül bárki számára veszélyes minden olyan szervizelési vagy javítási művelet, amely során a mikrohullámú energiának való kitettség ellen védő burkolatot kell eltávolítani.

7. FIGYELMEZTETÉS: A folyadékokat és más élelmiszereket nem szabad lezárt tartályokban melegíteni, mert felrobbanhatnak.
8. Ha műanyag vagy papíredényben melegít ételt, figyeljen a sütőre, nehogy az edény meggyulladjon.
9. Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon.
10. Ha füst keletkezik, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket, és tartsa zárva az ajtaját, hogy elfojtsa a lángokat.
11. Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett, kitörésszerű forrást eredményezhet, ezért az edényt óvatosan kezelje!
12. A cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát az égési sérülések elkerülése érdekében fel kell keverni vagy fel kell rázni, és fogyasztás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletüket.
13. Héjában lévő, vagy keményre főtt tojást nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert felrobbanhatnak, akár a mikrohullámú melegítés után is.
14. A sütőt rendszeresen meg kell tisztítani, és minden ételmaradékot el kell távolítani belőle.
15. Ha nem tartja tisztán a sütőt, az a felület állagromlásához vezethet, ami lerövidítheti a készülék élettartamát, és veszélyekkel járhat.
16. A túlmelegedés elkerülése érdekében a készülék nem telepíthető konyhafront (konyhaszekrényajtó) mögé. (Ez nem vonatkozik a dekoratív ajtós készülékekre.)
17. Kizárólag ehhez a sütőhöz ajánlott hőmérséklet-érzékelő szondát használja. (Olyan sütőkhöz, amelyek rendelkeznek a hőmérséklet-érzékelő szonda használatához szükséges funkcióval.)
18. A mikrohullámú sütőt csak akkor szabad szekrénybe helyezni, ha azt ilyen használatra tesztelték.

19. A mikrohullámú sütőt nyitott ajtóval kell működtetni.
(Dekoratív ajtóval rendelkező sütők esetén.)
20. A berendezés kizárólag háztartási célra vagy az alábbi alkalmazásokra használható:
- üzletek, irodák és egyéb gazdasági munkakörnyezetek személyzeti konyhája;
 - ügyfelek által szállodákban, motelekben és egyéb szállást adó helyeken;
 - falusi vendéglátás;
 - szállást és reggelit biztosító szállások.
21. A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál.
Az ételek vagy ruhák szárítása, valamint a melegítőpárnák, papucskok, szivacsok, nedves ruhaneműk és hasonló felmelegítése sérülést okozhat és tűzveszélyes!
22. Tilos ételt vagy italt fémedényben melegíteni!
23. A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
24. A készüléket különálló használatra tervezték.
25. A készülékek hátsó felületét a falnak kell támasztani.
26. A készülék kialakításából adódóan nem javasolt ennek használata külső időzítővel vagy különálló távvezérlő rendszerrel.
27. A hozzáférhető felületek hőmérséklete a készülék működése közben magas lehet.
28. FIGYELMEZTETÉS: Ha a készüléket kombinált üzemmódban üzemelteti, a hőfejlődés miatt gyermekek a sütőt csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.

OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN FÖLDELÉS SZÜKSÉGES

VESZÉLY

Elektromos áramütés veszélye! Néhány belső alkatrész megérintése súlyos sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

Elektromos áramütés veszélye! A szakszerűtlen földelés áramütést okozhat! Ne csatlakoztassa a készüléket hálózati aljzathoz, amíg nem szerelte be megfelelően és nem földelte.

A készüléket földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy levezető vezetékkel biztosít az elektromos áram számára.

A készülék földelt villásdugóval szerelt, földelőeres vezetékkel rendelkezik. A csatlakozódugót megfelelően felszerelt és földelt aljzatba kell csatlakoztatni.

Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szerelőhöz, ha a földelési utasításokat nem teljesen érti, vagy ha kétség merül fel a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban.

Ha hosszabbító kábelt kell használni, csak háromerű, földelt hosszabbító kábelt használjon.

1. A készülék rövid tápkábelrel szerelt, a hosszabb kábelre való összegabalyodás vagy elakadás kockázatának csökkentésére.
2. Hosszú kábel vagy hosszabbító használata esetén:
 - 1) A kábel vagy hosszabbító névleges elektromos teljesítményének legalább a készülék elektromos teljesítményével megegyezőnek kell lennie.
 - 2) A hosszabbítónak földelt, 3 erű kábelnek kell lennie.
 - 3) A hosszú vezeték úgy kell elhelyezni, hogy ne lógjon le a pultról vagy az asztallapról, hogy gyermekek ne rángathassák, és ne lehessen benne véletlenül megbotlani.

TISZTÍTÁS

Ne felejtse el kihúzni a készülék kábelét a konnektorból.

1. Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütőteret.
2. A tartozékokat a szokásos módon, szappanos vízben tisztítsa meg.
3. Az ajtókeretet, a tömítést és a szomszédos részeket gondosan meg kell tisztítani nedves ruhával, ha szennyezettek.
4. Ne használjon durva súroló anyagokat vagy éles fémkaparókat a sütő üvegajtájának tisztításához, mert megkarcolhatják a felületet, amitől az üveg eltörhet.
5. Tisztítási tipp: A sütőtér falainak könnyebb tisztításához, amelyekhez a főtt étel hozzáérhet: Helyezzünk egy fél citromot egy tálba, adjunk hozzá 300 ml (1/2 pint) vizet, és melegítsük 100% -os mikrohullámú teljesítményen 10 percre. Puha, száraz ruhával törölje tisztára a sütőt.

KONYHAESZKÖZÖK

VIGYÁZAT

SZEMÉLYI SÉRÜLÉS VESZÉLYE

A hozzáértő személyeken kívül bárki számára veszélyes minden olyan szervizelési vagy javítási művelet, amely során a mikrohullámú energiának való kitettség ellen védő burkolatot kell eltávolítani.

Lásd a „Mikrohullámú sütőben felhasználható vagy mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok” című rész utasításait. Vannak nemfémes edények, amelyek mikrohullámú sütőben nem használhatók. Ha kétségei vannak, az alábbi eljárással tesztelheti a kérdéses eszközt.

ESZKÖZ VIZSGÁLATA:

1. Töltsön fel egy mikrohullámú sütőben használható edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml), és tegye bele a kérdéses eszközt.
2. Süsse a maximális teljesítményen 1 percig.
3. Óvatosan fogja meg az eszközt. Ha az üres eszköz meleg, ne használja mikrohullámú sütőben.
4. Ne lépje túl az 1 perc sütési időt.

Mikrohullámú sütőben használható anyagok

Eszközök	Megjegyzések
Barnítóedény	Kövesse a gyártó utasításait. A barnítóedény aljának legalább 5 mm-rel (3/16 hüvelykkel) a forgótányér felett kell lennie. Helytelen használat esetén a forgótányér eltörhet.
Étkészlet	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Üvegedények	Mindig távolítsa el a fedelüket. Az ételt ilyen edényekben csak melegítse, ne forrósítsa. A legtöbb üvegedény nem hőálló, és eltörhet.
Üvegáru	Kizárólag hőálló üvegedényeket használjon. Győződjön meg róla, hogy nincs fémalkatrészük. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Sütőtáskák	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja fémkötőzővel. Vágjon réseket, hogy a gőz távozhasson.
Papírtányérok és poharak	Kizárólag rövid idejű főzéshez/felmelegítéshez használhatók. Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül sütés közben.
Papírtörő	A felmelegítendő étel letakarására és zsír felszívására használják. Csak felügyelet mellett, rövid idejű főzéshez használja.
Pergamenpapír	Fröccsenés ellen az étel letakarására, vagy gőzöléskor az étel becsomagolásához használja.
Műanyag	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Kövesse a gyártó utasításait. A mikrohullámú sütőben használható eszközök „Microwave Safe” felirattal vannak ellátva. Néhány műanyag edény megpuhul, ahogy a benne lévő étel felforrósodik. A főzőtasakokat és a szorosan lezárt műanyag zacskókat a csomagolás utasításai szerint kell felvágni, átszűrni vagy szellőztetni.
Műanyag fólia	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Sütés közben az étel lefedéséhez használják, hogy a nedvességet visszatartsa. Ne hagyja, hogy a műanyag csomagolás hozzáérjen az ételhez.
Hőmérők	Csak mikrohullámú sütőben használható (hús- és süteményhőmérők).
Viaszpapír	Fröccsenés ellen az étel letakarására, és a nedvesség visszatartásához használja.

Kerülendő anyagok a mikrohullámú sütőben

Eszközök	Megjegyzések
Alumínium tálca	Ívhúzást okozhat. Az ételt helyezze át mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Élelmiszerdoboz fém fogantyúval	Ívhúzást okozhat. Az ételt helyezze át mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Fém vagy fémalkatrészt tartalmazó edények	A fém leárnýékolja az ételt a mikrohullámú energiától. A fémalkatrészek ívhúzást okozhatnak.
Fém kötőzők	Ívhúzást okozhat, ami tüzet okozhat a sütőben.
Papírzacskók	Tűz keletkezhet a sütőben.
Hungarocell pohár	A magas hőmérsékletnek kitett hungarocell megolvadhat vagy beszennyezheti a benne lévő folyadékot.
Fa	A mikrohullámú sütőben történő használatkor a fa kiszárad, és kettéhasadhat vagy megrepedhet.

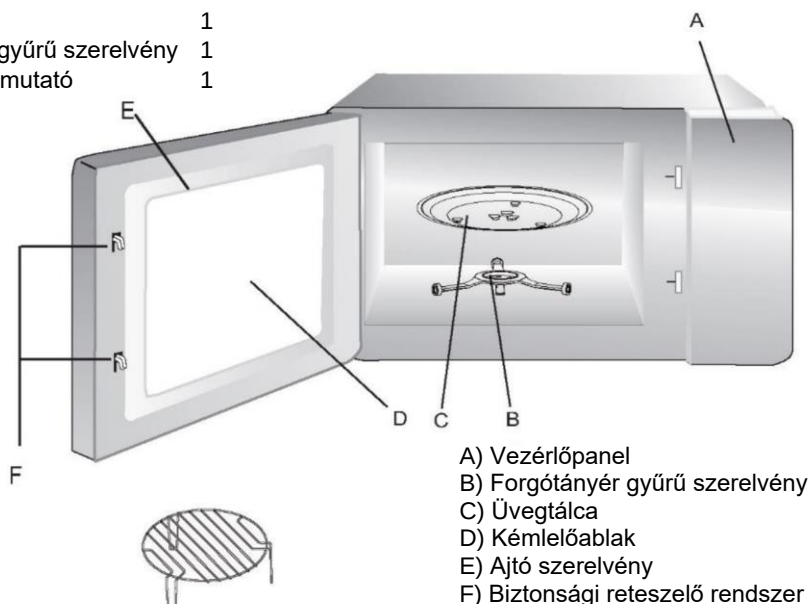
A SÜTŐ ÜZEMBE HELYEZÉSE

A sütőalkatrészek és -tartozékok neve

Vegye ki a sütőt, illetve az összes anyagot a dobozból és a sütőtérből.

A sütő tartozékai a következők:

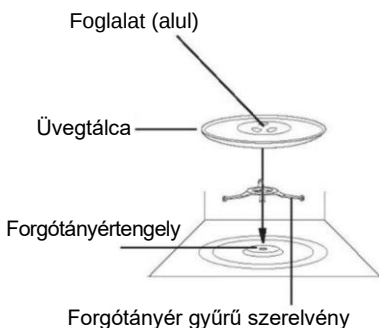
Üvegtálca	1
Forgótányér gyűrű szerelvény	1
Használati útmutató	1



- A) Vezérlőpanel
- B) Forgótányér gyűrű szerelvény
- C) Üvegtálca
- D) Kémlőablak
- E) Ajtó szerelvény
- F) Biztonsági reteszelő rendszer

Grillező állvány (mikrohullámú funkcióban nem használható, az üvegtálcára kell helyezni)

Forgótányér behelyezése



- a. Soha ne helyezze be az üvegtálcát fejjel lefelé. Az üvegtálca forgását soha nem szabad akadályozni.
- b. A sütéshez mindig használni kell az üvegtálcát és a forgótányérgyűrűt.
- c. Minden ételt és edényt az üvegtálcára kell helyezni főzéshez.
- d. Ha az üvegtálca vagy a forgótányér gyűrű szerelvénye megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez.

TELEPÍTÉS KONYHAPULTRA

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és tartozékot.

Vizsgálja meg a sütő épségét, hogy nincs-e rajta például horpadás vagy nem törött-e el az ajtaja. Ne telepítse, ha a sütő sérült.

Telepítés

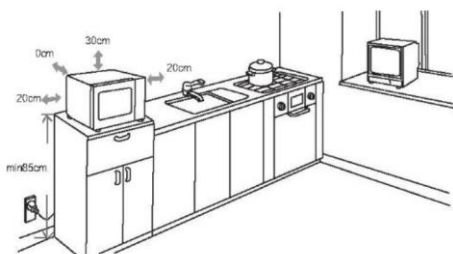
konyhaszekrénybe:

Távolítsa el a mikrohullámú sütő szekrényének felületén található védőfóliákat.

Ne távolítsa el a magnetron védelme érdekében a sütőtérhez rögzített, világossárga csillámfedelelet.

TELEPÍTÉS

1. Válasszon ki egy vízszintes felületet, amely elegendő szabad teret biztosít a szívó- és/vagy kimeneti nyílások számára.



(1) A minimális telepítési magasság 85 cm.

(2) A készülék hátsó felületét a falnak kell támasztani. Hagyjon legalább 30 cm távolságot a sütő felett, ill. legalább 20 cm távolságot a sütő és a szomszédos falak között.

(3) Ne távolítsa el a lábakat a sütő aljáról.

(4) A bemeneti és/ vagy kimeneti nyílások eltakarása kárt tehet a sütőben!

(5) A sütőt a lehető legmesszebb helyezze el a rádiótól és a TV-től.

A mikrohullámú sütő működése zavarhatja a rádió vagy a TV vételét.

2. Dugja be a sütőt egy szabványos hálózati csatlakozóaljzatba. Ellenőrizze, hogy a feszültség és a frekvencia megegyezik-e az adattáblán feltüntetett feszültséggel és frekvenciával.

FIGYELMEZTETÉS:

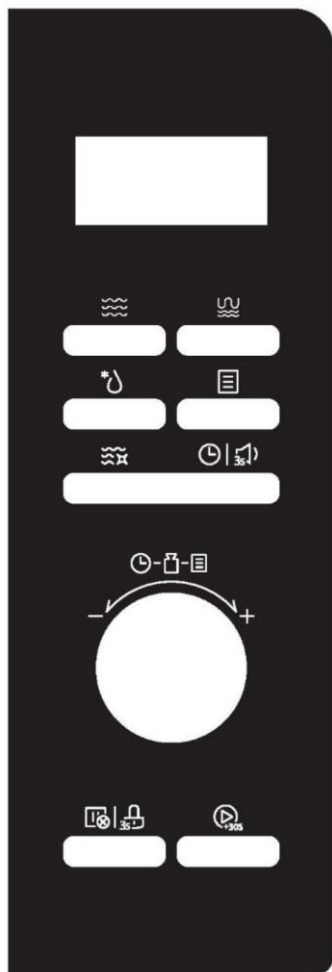
Ne helyezze a sütőt tűzhelyre vagy más hőfejlesztő készülékre. Ha hőforrás közelébe vagy fölé helyezi, a sütő megsérülhet, és a garancia érvényét veszti.

A hozzáférhető felület működés közben forró lehet.



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

VEZÉRLŐPANEL



- **Mikrohullámú sütő**

Nyomja meg a gombot a mikrohullámok funkció kiválasztásához

- **Grill**

Nyomja meg egyszer a grill funkció kiválasztásához

- **Kiolvasztás**

Nyomja meg a gombot a kiolvasztás funkció gyors kiválasztásához

- **Időzítő/óra**

Nyomja meg az óra beállításához

- **Intelligens tisztítás**

Nyomja meg az intelligens tisztítás funkció kiválasztásához

- **Automatikus menü**

Nyomja meg az automatikus menü kiválasztásához

- **Hang kikapcsolása**

Tartsa lenyomva 3 másodpercig a mikrohullámú sütő elnémitásához

- **Leállítás/Mégse**

Nyomja meg az aktuális sütési funkció törléséhez

- **Start/+30Sec.**

Nyomja meg a gombot a funkció vagy gyorsindítás bekapcsolásához, így 30 másodpercig bekapcsol a mikrohullámú funkció

- **Zárolás**

Tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a gyermekzár funkció bekapcsolásához

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Ez a mikrohullámú sütő modern elektronikus kezelőszerveket használ az Ön főzési igényeinek való megfeleléshez.

1. Óra beállítása

Amikor a mikrohullámú sütőt tápellátáshoz csatlakoztatja, a kijelzőn megjelenik a "0:00" felirat, és egyszeri sípolás hallható.

- 1) Nyomja meg kétszer a „ ” gombot. Megjelenik a „00:00” érték, és az óraszámok villogni fognak.
- 2) Az óraszámok módosításához forgassa el a „” gombot, a megadott időnek 0-23 között kell lennie (24 órás kijelzés).
- 3) Nyomja meg a „ ” gombot, ekkor a percszámok villogni fognak.
- 4) A percszámok módosításához forgassa el a „” gombot. A megadott időnek 0-59 között kell lennie.
- 5) Nyomja meg a „ ” gombot az óra beállítás befejezéséhez. A „.” jel villogni fog.

Megjegyzés:

- 1) Ha az óra nincs beállítva, a funkció bekapcsoláskor nem működik.
- 2) Ha az óra beállítás folyamata során nem nyomja meg 5 percen belül a „ ” gombot, a sütő automatikusan visszatér az előző állapotba.

2. Konyhai időzítő

- 1) Nyomja meg egyszer a „ ” gombot, a kijelzőn megjelenik a 00:00 felirat.
- 2) Forgassa el a „” gombot a megfelelő időzítő megadásához. (A maximális sütési idő 95 perc.)
- 3) A beállítás megerősítéséhez nyomja meg a „ +30s” gombot.

3. Mikrohullámú sütés

Mikrohullámú teljesítménytáblázat

Kijelző	P100	P80	P50	P30	P10
Mikrohullámú teljesítmény	1000 W	800 W	500 W	300 W	100 W

- 1) Nyomja meg a „” gombot, majd a „P100” felirat jelenik meg a kijelzőn.
- 2) Nyomja meg többször a „” gombot, vagy forgassa el a gombot a teljesítményszint beállításához. 5 teljesítményszint áll rendelkezésre.
- 3) A megerősítéshez nyomja meg a „ +30s” gombot.

- 4) A „” gombbal állítsa be a sütési időt. Ennek 0:05 és 95:00 közé kell esnie.
- 5) Nyomja meg a „” gombot a sütés megkezdéséhez.

4. Grill és kombinált sütés

- 1) Nyomja meg többször a „” gombot az üzemmód kiválasztásához, majd egymás után a „G”, „C-1” és „C-2” felirat jelenik meg.
- 2) Az üzemmód megerősítéséhez nyomja meg a „” gombot.
- 3) A „” gomb elforgatásával állítsa be a sütési időt. Ennek 0:05 és 95:00 közé kell esnie.
- 4) Nyomja meg a „” gombot a sütés megkezdéséhez.

Funkció	Kijelző	Mikrohullámú teljesítmény	Grill teljesítmény
Kombi. 1	C-1	55%	45%
Kombi. 2	C-2	34%	66%

5. Kiolvasztás súly szerint

- 1) Nyomja meg egyszer a „” gombot, a sütő kijelzőjén a „d-1” látható.
- 2) Az étel tömegének a kiválasztásához forgassa el a „” gombot. Ugyanakkor világít a „g”.
- A tömegnek 100 és 2000 g közé kell esnie.
- 3) Nyomja meg a „” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

Megjegyzés: a készülék sípolással emlékezteti arra, hogy felolvasztás közben fordítsa meg az ételt. A művelet elmaradása esetén a sütő működése folytatódik.

6. Kiolvasztás idő szerint

- 1) Nyomja meg kétszer a „” gombot, a sütő kijelzőjén a „d-2” látható.
- 2) A „” gomb elforgatásával válassza ki a sütési időt. A maximálisan beállítható idő 95 perc.
- 3) Nyomja meg a „” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.
- A leolvasztási teljesítmény P30, és ez nem módosítható.

Megjegyzés: Amikor az idő fele eltelt, a készülék sípolással emlékezteti arra, hogy fordítsa meg az ételt. A művelet elmaradása esetén a sütő működése folytatódik.

7. Többlépcsős

Megjegyzések:

- 1) Két sütési fokozat állítható be többfokozatú sütés esetén.
- 2) Ha a kiolvasztás funkciót állítja be, ez automatikusan az első fokozat lesz.
- 3) A konyhai időzítő, az automatikus menü és az automatikus tisztítás nem állítható be többfokozatú sütéshez.

Példa: 5 perces kiolvasztást követően 7 percre sütheti az ételt mikrohullámokkal 80%-os teljesítmény mellett.

- 1) Nyomja meg kétszer a „” gombot, ekkor a kijelzőn megjelenik a „d-2” felirat.
- 2) A „” gomb elfordításával állítsa be a kiolvasztás 5 perces időtartamát.
- 3) Nyomja meg a „” gombot, majd a „P100” felirat jelenik meg a kijelzőn.
- 4) Forgassa el a „” gombot, vagy nyomja meg többször a „” gombot a P80 teljesítményszint beállításához.
- 5) A megerősítéshez nyomja meg a „+30s” gombot.
- 6) A „” gomb elfordításával állítsa be a sütés 7 perces időtartamát.
- 7) Nyomja meg a „+30s” gombot a sütés megkezdéséhez.

8. Gyorsindítás

- 1) Várakozási állapotban a „+30s” gomb megnyomásával elindíthatja a sütést 30 másodperce időtartammal és 100%-os teljesítménnyel, minden egyes további nyomással 30 másodperccel növelheti a sütési időt 95 percre.
- 2) Várakozási állapotban forgassa el balra a „” gombot a 95 perces időtartam és 100%-os mikrohullámú teljesítmény beállításához, majd forgassa el a „” gombot a sütési idő beállításához. A sütés megkezdéséhez nyomja meg a „+30s” gombot.

9. Intelligens tisztítás

Várakozási állapotban nyomja meg egyszer az „” gombot, megjelenik az „AC” felirat, majd nyomja meg a „+30s” gombot a tisztítás megkezdéséhez (100%-os mikrohullámú teljesítmény tisztításhoz 5 percre)

Az intelligens tisztítás program megkönnyíti a készülék tisztítását és a kellemetlen szagok eltávolítását. Csak helyezzen be egy tál vizet a mikrohullámú sütőbe, és ki kell választania az intelligens tisztítás funkciót, a gőz természetes ereje néhány perc alatt felpuhítja az ételmaradékokat, előkészítve azokat az eltávolításra.

Megjegyzés: A vizet ne fémedényben tegye a készülékbe.

10. Gyerekzár

Zárolás: Várározó üzemmódban nyomja meg a „|” gombot 3 másodpercig, ekkor egy hosszú „sípólás” hallatszik, ami azt jelzi, hogy gyermekzár bekapcsolt, és látható a zár jelzőfény.

Feloldás: Zárt állapotban tartsa lenyomva a „|” gombot 3 másodpercig, ekkor egy hosszú „hangjelzés” hallható, amely a zárolás feloldásáról tájékoztat, illetve eltűnik a zár jelzőfény.

11. Idő funkció

- 1) Sütés közben az aktuális idő ellenőrzéséhez nyomja meg a „|” gombot. 3 másodpercig lesz látható.

12. Néma üzemmód

A néma üzemmód bekapcsolása:

Várározási vagy óra állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a „|” gombot 3 másodpercig.

Megjelenik az „OFF” felirat, és a gombok megnyomásakor a készülék nem ad ki hangjelzést.

A néma üzemmód kikapcsolása:

Néma üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a „|” gombot 3 másodpercig. Egy hangjelzés hallható, és megjelenik az „on” felirat.

13. Automatikus menü

- 1) Várározási állapotban forgassa el jobbra a „” gombot a kívánt funkció kiválasztásához, megjelenik az „A1”~„A8” felirat.
- 2) Nyomja meg a „+30S” gombot a kívánt menü megerősítéséhez.
- 3) Forgassa el a „” gombot az almenü kiválasztásához.
- 4) Nyomja meg a „+30S” gombot a sütés megkezdéséhez.

A menü táblázata

SZÁM	KATEGÓRIA NEVE	KIJELZŐ	PROGRAM NEVE	TÖMEG	IDŐ	TELJESÍTMÉNY
A1	Bruschetta & CO	b1	Grillezett fokhagymás kenyér	200 g	4 perc 00 másodperc	C2
		b2	Sajtos és sonkás pírítós	200 g	4 perc 00 másodperc	C1
		b3	Sajtos és paradicsomos meleg bruschetta	200 g	6 perc 00 másodperc	C2
		b4	Mozzarellás pírított kenyérkocka	200 g	4 perc 00 másodperc	C2
A2	Tésztafélék	b1	Lasagna	600 g	8 perc 00 másodperc	C1
		b2	Cannelloni	600 g	8 perc 00 másodperc	C1
		b3	Crespelle	600 g	8 perc 00 másodperc	C1
		b4	Gnocchi alla romana	500 g	7 perc 00 másodperc	C1
A3	Csirke	b1	Grillezett csirkemell	300 g	7 perc 00 másodperc	C2
		b2	Grillezett csirkelábak	500 g	16 perc 00 másodperc	C2
		b3	Grillezett csirkecomb	400 g	15 perc 00 másodperc	C2
		b4	Grillezett csirke alsócombok	400 g	12 perc 00 másodperc	C2
A4	Hal	b1	Grillezett garnélarák	300 g	5 perc 00 másodperc	C2
		b2	Grillezett halfilé	300 g	8 perc 00 másodperc	C2
		b3	Grillezett lazac	300 g	6 perc 00 másodperc	C2
		b4	Grillezett tonhal	250 g	5 perc 00 másodperc	C2
A5	Hús	b1	Friss kolbász	250 g	6 perc 00 másodperc	C1
		b2	Rablóhús	300 g	7 perc 00 másodperc	C1
		b3	Sertésszeletek	400 g	7 perc 00 másodperc	C1
		b4	Hot dog	250 g	6 perc 00 másodperc	C1
A6	Zöldségek	b1	Grillezett cukkini	300 g	10 perc	C2
		b2	Grillezett padlizsán	300 g	10 perc 00 másodperc	C2
		b3	Grillezett paradicsom	300 g	8 perc 00 másodperc	C2
		b4	Grillezett tök	300 g	8 perc 00 másodperc	C2
A7	Csőben sült ételek	b1	Csőben sült burgonya	400 g	12 perc 00 másodperc	C1
		b2	Csőben sült hal	400 g	10 perc 00 másodperc	C2
		b3	Csőben sült tészta	500 g	10 perc 00 másodperc	C1
		b4	Csőben sült rizs	400 g	10 perc 00 másodperc	C1
A8	Piték	b1	Almatorta	700 g	22 perc 00 másodperc	C1
		b2	Morzsasüti	600 g	10 perc 00 másodperc	C2
		b3	Csőben sült gyümölcs	500 g	8 perc 00 másodperc	C2
		b4	Palacsinta	400 g	9 perc 00 másodperc	C2

HIBAEELHÁRÍTÁS

Normális jelenség	
A mikrohullámú sütő zavarja a TV vételét.	A mikrohullámú sütő működése zavarhatja a rádió és a TV vételét. Ez hasonló a kisebb elektromos készülékek, például mixer, porszívó vagy ventilátor által keltett zavarhoz. Ez normális jelenség.
A sütővilágítás fénye halvány.	Kis teljesítményű funkciók használatakor a sütő világítása elhalványulhat. Ez normális jelenség.
Gőz csapódik le az ajtón, forró levegő távozik a szellőzőnyílásokon.	A sütés során gőz szabadulhat fel az ételből. Ennek nagy része kijut a szellőzőnyílásokon. Bizonyos hányada azonban lecsapódhat a hidegebb felületeken, pl. a sütő ajtaján. Ez normális jelenség.
A sütőt véletlenül úgy indították el, hogy nem volt benne étel.	Tilos a berendezést étel nélkül működtetni. Ez nagyon veszélyes.

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítás
A sütőt nem lehet bekapcsolni.	(1) A tápkábel nem érintkezik szorosan.	Húzza ki a konnektorból. Ezután 10 másodperc elteltével csatlakoztassa újra.
	(2) A biztosíték kiolvadt vagy a megszakító kioldott.	Cserélje ki a biztosítékot vagy kapcsolja vissza a megszakítót (a javítást bízva villanyszerelőre vagy cégünk szakemberére)
	(3) Hibás a hálózati aljzat.	Vizsgálja meg az aljzatot más elektromos készülékekkel.
A sütő nem melegít.	(4) Az ajtót nem csukta be jól.	Zárja be jól az ajtót.

KÖRNYEZETVÉDELME



A készülék címkézése megfelel a 2013-as, elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó 2012/19/EU európai irányelvnek. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai tartalmaznak úgy szennyező anyagokat (amelyek a környezetre negatív hatást fejthetnek ki), mint alapanyagokat (amelyek újrahasznosíthatók). Fontos, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai megfelelő kezelés tárgyát képezzék a szennyező anyagok eltávolítása és semlegesítése, illetve az összes egyéb anyag visszanyerése érdekében. Az egyének fontos szerepet játszhatnak annak biztosításában, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai ne váljanak környezeti problémává; fontos néhány alapvető szabály betartása:

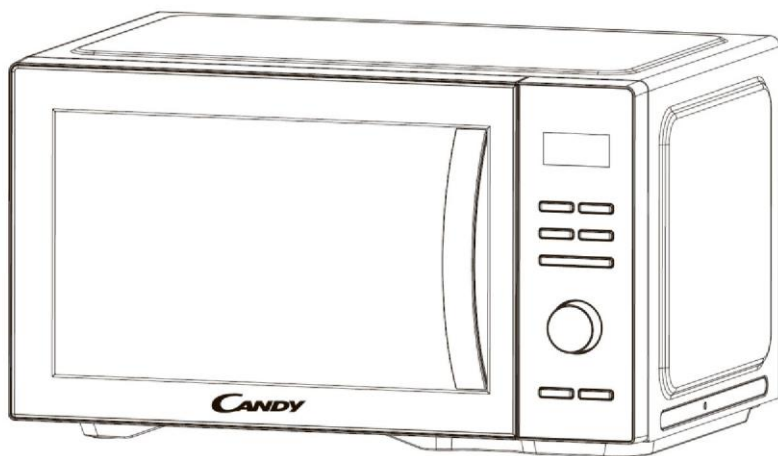
- az elektromos és elektronikus berendezések hulladéka nem kezelhető háztartási hulladékként;
- az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát kötelezően erre kijelölt gyűjtőpontban adja le, amelyet az önkormányzat vagy bejegyzett vállalat üzemeltet. Számos országban elérhető lehet a nagy méretű elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak a begyűjtése közvetlenül a háztartásból. Új berendezés vásárlásakor a régi berendezés visszaadható a forgalmazónak, aki térítésmentesen begyűjti, feltéve, ha a berendezés típusa és funkciója megegyezik a vásárolt készülékével.



Mikrovalovna pečica

NAVODILA ZA UPORABO

Model: CMGA31EDLB



Pred uporabo mikrovalovne pečice natančno preberite ta navodila in jih skrbno shranite.

Če boste upoštevali navodila, vam bo pečica dolga leta dobro služila.

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI

- (a) Pečice ne poskušajte upravljati pri odprtih vratih, saj lahko to povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da varnostni zapor ne poškodujete ali spreminjate.
- (b) Med sprednjo stran pečice in vrata ne postavljajte predmetov ter ne dovolite, da bi se na tesnilnih površinah kopičili ostanki umazanije ali čistil.
- (c) **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi pristojna oseba.

DOPOLNILO

Če aparata ne vzdržujete v čistem stanju, se lahko njegova površina poškoduje, kar lahko vpliva na življenjsko dobo aparata in povzroči nevarne situacije.

SPECIFIKACIJE

Model	CMGA31EDLB
Nazivna napetost	230 V ~ 50 Hz
Mikrovalovni vhod	1550 W
Mikrovalovni izhod	1000 W
Žar	1000 W

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

OPOZORILO

Za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara, poškodb oseb ali izpostavljenosti prekomerni energiji mikrovalovne pečice pri uporabi naprave upoštevajte osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

1. Preberite in upoštevajte naslednje: »PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI«.
2. To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmoglostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali so prejeli navodila za varno uporabo naprave in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti naprave in na njej ne smejo izvajati vzdrževalnih del brez ustreznega nadzora.
3. Napravo in kabel shranjujte zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči morebitne nevarnosti.
5. **OPOZORILO:** Pred zamenjavo luči se prepričajte, da je naprava izklopljena, da preprečite možnost električnega udara.
6. **OPOZORILO:** Izvajanje kakršnih koli servisnih del ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, je nevarno za vse osebe, ki niso usposobljene za to delo.
7. **OPOZORILO:** Tekočin ali drugih živil ne smete segrevati v zaprtih posodah, ker lahko eksplodirajo.

8. Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnatih posodah bodite pozorni, saj lahko pride do vžiga.
9. Uporabljajte samo pribor, ki je primeren za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
10. Če opazite dim, izklopite ali odklopite napravo, vrata pa naj ostanejo zaprta, da se ogenj zaduši.
11. Mikrovalovno segrevanje pijač lahko povzroči zapoznelo eruptivno vrenje, zato morate biti pri ravnanju s posodo previdni.
12. Vsebinske steklenice za hranjenje in kozarcev hrane za dojenčke je treba premešati ali pretresti ter pred uživanjem preveriti temperaturo, da preprečite opekline.
13. Jajc v lupini in celih trdo kuhanih jajc se v mikrovalovnih pečicah ne sme segrevati, saj lahko eksplodirajo tudi po koncu mikrovalovnega segrevanja.
14. Pečico je treba redno čistiti in odstranjevati morebitne ostanke hrane.
15. Če pečice ne čistite redno, lahko pride do razkrajanja površine, ki lahko negativno vpliva na življenjsko dobo naprave in lahko povzroči nevarne situacije.
16. Naprave ne smete vgraditi za dekorativna vrata, da se izognete pregrevanju. (To ne velja za naprave z dekorativnimi vrati.)
17. Uporabljajte samo temperaturno sondo, priporočeno za to pečico. (Za pečice, ki so opremljene z instrumentom za uporabo temperaturno občutljive sonde.)
18. Mikrovalovne pečice se ne sme namestiti v omarico razen, če je bila preskušena za uporabo v omarici.
19. Mikrovalovna pečica mora delovati z odprtimi dekorativnimi vrati. (Za pečice z dekorativnimi vrati.)
20. Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in za podobne namene, kot so:
 - čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;

- hotelske in motelske sobe ter druge nastanitve za goste;
 - kmetije;
 - nastanitve tipa B&B.
21. Mikrovalovna pečica je namenjena segrevanju hrane in pijač. Sušenje hrane ali oblačil in segrevanje grelnih blazinic, copat, gobic, vlažnih krp ter podobnega lahko povzroči nevarnost poškodb, vžiga ali požara.
 22. Med mikrovalovnim kuhanjem niso dovoljene kovinske posode za hrano in pijačo.
 23. Naprave ne čistite s parnim čistilnikom.
 24. Naprava je namenjena uporabi kot samostoječa naprava.
 25. Hrbtno površino naprav je treba namesti ob steno.
 26. Naprava ni predvidena za delovanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
 27. Temperatura dostopnih površin je lahko med delovanjem naprave visoka.
 28. **OPOZORILO:** Ko naprava deluje v kombiniranem načinu, naj zaradi nastalih temperatur otroci pečico uporabljajo zgolj pod nadzorom odrasle osebe.

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

ZMANJŠEVANJE NEVARNOSTI POŠKODB OSEB, KI OPRAVLJAJO OZEMLJITEV

NEVARNOST

Nevarnost električnega udara
Dotikanje nekaterih notranjih
komponent lahko povzroči
hude telesne poškodbe ali
smrt. Aparata ne razstavljajte.

OPOZORILO

Nevarnost električnega udara
Nepravilna ozemljitev lahko
povzroči električni udar.

Aparata ne vtikajte v vtičnico,
dokler ni pravilno nameščena
in ozemljena.

Aparat mora biti ozemljen.
V primeru električnega
kratkega stika ozemljitev
zmanjša tveganje električnega
udara, saj zagotovi izhodno
žico za električni tok.

Ta aparat je opremljen
s kablom, ki ima ozemljitveno
žico z ozemljitvenim
priključkom. Vtič mora biti
priključen v vtičnico, ki je
pravilno nameščena in
ozemljena.

Če navodil za ozemljitev
ne razumete popolnoma ali
dvomite glede pravilne
ozemljitve aparata, se
posvetujte z usposobljenim
električarjem ali serviserjem.
Če morate uporabiti podaljšek,
uporabite samo 3-žični
podaljšek.

1. Priložen je kratek napajalni
kabel, da se zmanjša
tveganje, ki izhaja iz
zapletanja v daljši kabel ali
spotikanja.
2. Če uporabljate dolg kabel
ali podaljšek:
 - 1) Označena električna
napetost kabla ali
podaljška mora biti vsaj
tako visoka kot električna
napetost aparata.
 - 2) Podaljšek mora biti 3-žični
kabel z ozemljitvijo.
 - 3) Dolg kabel mora biti
nameščen tako, da ne visi
čez pult ali mizo, kjer ga
lahko otroci povlečejo
oziroma se je mogoče čez
njega nenamerno
spotakniti.

ČIŠČENJE

Aparat odklopite z napajanja.

1. Po uporabi prostor za peko očistite z rahlo vlažno krpo.
2. Dodatke kot običajno očistite z milnico.
3. Ko so okvir vrat, tesnilo in sosednji deli umazani, jih je treba skrbno očistiti z vlažno krpo.
4. Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, zaradi česar se lahko steklo razbije.
5. Nasvet za čiščenje – za lažje čiščenje sten prostora za peko, ki se jih lahko kuhana hrana dotakne: Polovico limone položite v skledo, dolijte 300 ml (1/2 vrčka) vode in 10 minut segrevajte na 100 % mikrovalovne energije. Pečico obrišite z mehko, suho krpo.

PRIPOMOČKI

POZOR

NEVARNOST TELESNIH POŠKODB

Izvajanje kakršnih koli servisnih del ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, je nevarno za vse osebe, ki niso usposobljene za to delo.

Glejte navodila v razdelkih »Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici« in »Materiali, ki se jih je treba izogibati pri uporabi mikrovalovne pečice«. Nekateri nekovinski pripomočki niso varni za uporabo v mikrovalovih pečicah. Če ste v dvomih, lahko zadevni pripomoček preskusite na spodaj opisan način.

PRESKUS PRIPOMOČKOV:

1. Napolnite posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici, z 1 skodelico hladne vode (250 ml) in vanjo položite pripomoček.
2. Kuhajte 1 minuto pri največji moči.
3. Previdno se dotaknite pripomočka. Če je prazen pripomoček topel, ga ne uporabljajte za mikrovalovno kuhanje.
4. Ne prekoračite časa kuhanja 1 minute.

Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici

Pripomočki	Opombe
Posoda za peko do rjave barve	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode za peko do rjave barve mora biti najmanj 3/16 inča (5 mm) nad vrtljivim podstavkom. Nepravilna uporaba lahko povzroči, da se vrtljivi podstavek zlomi.
Namizna posoda	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte razpokane ali okrušene posode.
Stekleni kozarci	Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte samo za segrevanje hrane, dokler ni samo topla. Večina steklenih kozarcev ni odpornih na toploto in se lahko razbijejo.
Steklena posoda	Samo toplotno odporna steklena posoda. Prepričajte se, da posoda nima kovinske obloge. Ne uporabljajte razpokane ali okrušene posode.
Vrečke za kuhanje v pečici	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko vezico. Naredite reže, da lahko para uhaja.
Papirnati krožniki in lončki	Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Med kuhanjem ne puščajte pečice brez nadzora.
Papirnate brisače	Uporabite za pokrivanje hrane pri ponovnem segrevanju in absorpcijo maščobe. Uporabljajte samo pri kratkotrajnem kuhanju pod nadzorom.
Pergamentni papir	Uporabite kot pokrov za preprečevanje škropljenja ali kot ovoj pri parjenju.
Plastika	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Imeti mora oznako »Varno za uporabo v mikrovalovni pečici«. Nekaterne plastične posode se zmečajo, ko se hrana v notranjosti segreje. »Vrečke za vretje« in tesno zaprte plastične vrečke je treba prerezati, preluknjati ali prezračevati, kot je opisano na njihovi embalaži.
Plastičen ovoj	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabljajte za pokrivanje hrane med kuhanjem, da ohranite vlago. Plastičen ovoj se ne sme dotikati hrane.
Termometri	Samo varni za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in sladkor).
Peki papir	Uporabite kot pokrov za preprečevanje škropljenja in ohranjanje vlage.

Materiali, ki se jih je treba izogibati pri uporabi mikrovalovne pečice

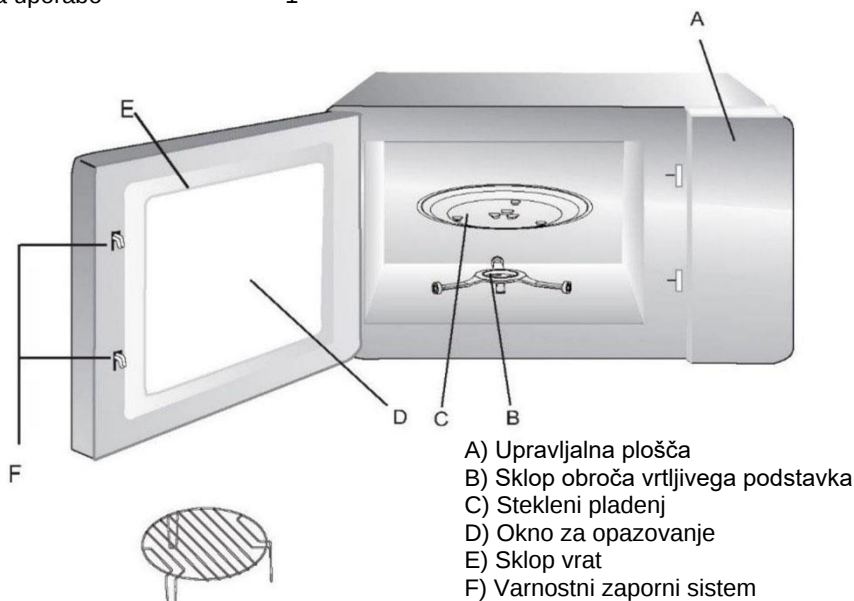
Pripomočki	Opombe
Aluminijast pladenj	Lahko povzroči iskenje. Hrano prestavite v posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kartonska embalaža za hrano s kovinskim ročajem	Lahko povzroči iskenje. Hrano prestavite v posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kovinski pripomočki ali pripomočki s kovinsko oblogo	Kovina ščiti hrano pred mikrovalovno energijo. Kovinska obloga lahko povzroči iskenje.
Kovinske vezice	Lahko povzročijo iskenje in s tem požar v pečici.
Papirnate vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko stopi ali kontaminira tekočino, ki je v njej, ko je izpostavljena visoki temperaturi.
Les	Les se pri uporabi v mikrovalovni pečici posuši in se lahko razcepi ali razpoka.

POSTAVITEV PEČICE

Imena delov pečice in dodatkov

Pečico in vse materiale vzemite iz škatle in izpraznite prostor za peko. Pečica je opremljena z naslednjimi dodatki:

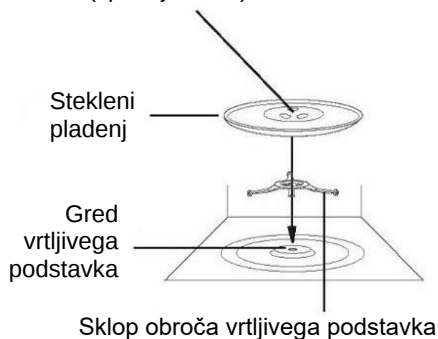
Stekleni pladenj	1
Sklop obroča vrtljivega podstavka	1
Navodila za uporabo	1



Rešetka za žar (ne sme se uporabljati pri funkciji mikrovalovne pečice in mora biti nameščena na stekleni pladenj)

Namestitev vrtljivega podstavka

Pesto (spodnja stran)



- Steklenega pladnja nikoli ne nameščajte obrnjenega na glavo. Stekleni pladenj ne sme biti nikoli oviran.
- Med kuhanjem je treba vedno uporabljati stekleni pladenj in sklop obroča vrtljivega podstavka.
- Vso hrano in posode za hrano je treba pri kuhanju vedno postaviti na stekleni pladenj.
- Če stekleni pladenj ali sklop obroča vrtljivega podstavka počí ali se zlomi, se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

NAMESTITEV NA PULT

Odstranite ves embalažni material in dodatke.

Preverite, ali so na pečici morda prisotne poškodbe, kot so vdolbine ali razbita vrata.

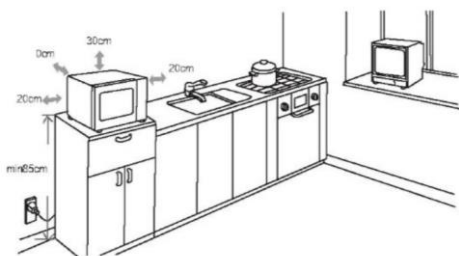
Če je pečica poškodovana, je ne nameščajte.

Omarica: odstranite zaščitno folijo s površine omarice mikrovalovne pečice.

Ne odstranjujte svetlo rjavega pokrova iz sljude, ki je pritrjen na prostor za peko za zaščito magnetrona.

VGRADNJA

1. Izberite ravno površino, ki zagotavlja dovolj odprtega prostora za dovodne in/ali odvodne odprtine.



(1) Najmanjša višina za namestitev je 85 cm.

(2) Hrbtno površino naprave je treba namesti ob steno. Nad pečico pustite najmanj 30 cm razmika, med pečico in sosednjimi stenami pa je potreben najmanjši razmik 20 cm.

(3) Ne odstranjujte nogic z dna pečice.

(4) Blokiranje dovodnih in/ali odvodnih odprtin lahko poškoduje pečico.

(5) Pečico postavite čim dlje od radia in televizije.

Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje na radijskem ali televizijskem sprejemniku.

2. Pečico priključite v standardno vtičnico za gospodinjstvo. Prepričajte se, da sta napetost in frekvenca enaki kot napetost in frekvenca na nalepki z nazivnimi vrednostmi.

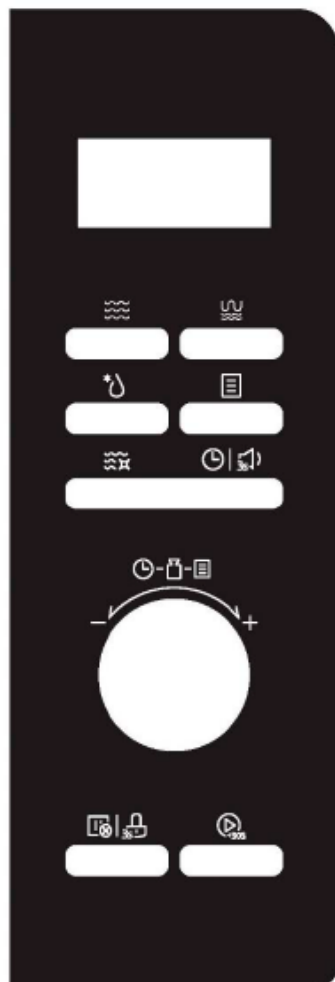
OPOZORILO: Pečice ne nameščajte nad kuhalno ploščo ali drugo napravo, ki proizvaja toploto. Če je pečica nameščena blizu vira toplote ali nad njim, se lahko poškoduje in garancija preneha veljati.

Dostopna površina je lahko med delovanjem vroča.



NAVODILA ZA UPRAVLJANJE

UPRAVLJALNA PLOŠČA



- **Mikrovalovna pečica**

Pritisnite za izbiro funkcije mikrovalovne pečice

- **Žar**

Pritisnite enkrat za izbiro funkcije žara

- **Odmrzovanje**

Pritisnite za hitro izbiro funkcije za odmrzovanje

- **Časovnik/ura**

Pritisnite za nastavitev ure

- **Smart Clean**

Pritisnite za izbiro funkcije pametnega čiščenja (Smart Clean)

- **Samodejni meni**

Pritisnite za izbiro samodejnih menijev

- **Izklop zvoka**

Pridržite 3 sekunde za utišanje mikrovalovne pečice

- **Stop/Prekliči**

Pritisnite za preklic trenutne funkcije kuhanja

- **Start/+30sek.**

Pritisnite, da zaženete funkcijo ali hitro zaženete funkcijo mikrovalovne pečice za 30 sekund

- **Zaklepanje**

Pridržite 3 sekunde za funkcijo otroške ključavnice

NAVODILA ZA UPRAVLJANJE

Mikrovalovna pečica za izpolnjevanje vaših potreb po kuhanju uporablja sodobne elektronske upravljalne elemente.

1. Nastavitev ure

Ob vklopu mikrovalovne pečice se prikaže »0:00« in enkrat se oglasi zvočni signal.

- 1) Dvakrat pritisnite »   «. Na prikazu »00:00« začnejo utripati številke ur.
- 2) Zavrtite »  «, da prilagodite številke ure; vneseni čas mora biti med 0-23 (24-urni čas).
- 3) Pritisnite »   «, številke minut začnejo utripati.
- 4) Zavrtite »  «, da prilagodite številke minut; vneseni čas mora biti med 0-59.
- 5) Pritisnite »   «, da zaključite nastavitev ure. Utripati začne »:«.

Opomba:

- 1) Če ura ni nastavljena, med napajanjem ne bo delovala.
- 2) Če med nastavljanjem ure v 5 minutah ne pritisnete »   «, se pečica samodejno preklopi nazaj v prejšnje stanje.

2. Kuhinjski časovnik

- 1) Enkrat pritisnite »   «, na zaslonu se prikaže »00:00«.
- 2) Obrnite »  «, da vnesete pravi časovnik. (Najdaljši čas kuhanja je 95 minut.)
- 3) Pritisnite »  « za potrditev nastavitve.

3. Priprava hrane v mikrovalovni pečici

Tabela moči mikrovalovne pečice

Prikaz	P100	P80	P50	P30	P10
Moč mikrovalovne pečice	1000 W	800 W	500 W	300 W	100 W

- 1) Pritisnite »  «, prikaže se »P100«.
- 2) Večkrat pritisnite »  « ali zavrtite gumb, da nastavite stopnjo moči. Na voljo je 5 stopenj moči.
- 3) Pritisnite »  « za potrditev.

- 4) Zavrtite »  «, da prilagodite čas kuhanja. Vrednost bi morala biti med 0:05 in 95:00.
- 5) Pritisnite »  « za začetek kuhanja.

4. Žar in kombinirano kuhanje

- 1) Večkrat pritisnite »  «, da izberite način; po vrstnem redu se prikaže »G«, »C-1«, »C-2«.
- 2) Pritisnite »  « za potrditev načina.
- 3) Zavrtite »  «, da nastavite čas kuhanja. Vrednost bi morala biti med 0:05 in 95:00.
- 4) Pritisnite »  « za začetek kuhanja.

Funkcija	Prikaz	Moč mikrovalovne pečice	Moč žara
Combi. 1	C-1	55 %	45 %
Combi. 2	C-2	34 %	66 %

5. Odmrzovanje glede na težo

- 1) Enkrat pritisnite ploščico »  «; na pečici se prikaže »d-1«.
- 2) Zavrtite »  «, da izberete težo hrane. Hkrati bo zasvetil »g«.

Teža mora biti znotraj 100-2000 g.

- 3) Pritisnite tipko »  « za začetek odmrzovanja.

Opomba: oglasil se bo zvočni signal, da vas opomni, da med odmrzovanjem hrano obrnete. Če ne izvedete nobenega dejanja, pečica nadaljuje z delovanjem.

6. Odmrzovanje glede na čas

- 1) Dvakrat pritisnite tipko »  «; na pečici se bo prikazalo »d-2«.
- 2) Zavrtite »  «, da izberete čas kuhanja. Najdaljši čas nastavitve je 95 minut.
- 3) Pritisnite tipko »  « za začetek odmrzovanja.

Moč odmrzovanja je P30 in je ni mogoče spremeniti.

Opomba: Ob izteku polovice časa se oglasi zvočni signal, da vas opomni, naj hrano obrnete. Če ne izvedete nobenega dejanja, pečica nadaljuje z delovanjem.

7. Večstopenjsko

Opombe:

- 1) V večstopenjskem kuhanju lahko nastavite dve stopnji kuhanja.
- 2) Če nastavite funkcijo odmrzovanja, bo v prvi fazi delovala samodejno.
- 3) Kuhinjskega časovnika, samodejnega menija in samodejnega čiščenja v večstopenjskem kuhanju ni mogoče nastaviti.

Primer: hrano odmrzujte 5 minut in nato kuhajte z 80 % mikrovalovne moči 7 minut.

- 1) Dvakrat pritisnite »  «; na zaslonu se prikaže »d-2«.
- 2) Zavrtite »  «, da nastavite zeleni čas odmrzovanja 5 minut.
- 3) Pritisnite »  «, prikaže se »P100«.
- 4) Zavrtite »  « ali večkrat pritisnite »  «, da nastavite stopnjo moči P80.
- 5) Pritisnite »  « za potrditev.
- 6) Zavrtite »  «, da nastavite zeleni čas odmrzovanja 7 minut.
- 7) Pritisnite »  « za začetek kuhanja.

8. Hitri zagon

- 1) V stanju čakanja pritisnite »  « za začetek 30-sekundnega kuhanja s 100-odstotno močjo; z vsakim dodatnim pritiskom trajanje kuhanja podaljšate za 30 sekund do največ 95 minut.
- 2) V stanju čakanja zavrtite »  « v levo, da nastavite čas kuhanja 95 minut s 100-odstotno mikrovalovno močjo, nato pa zavrtite »  «, da nastavite čas kuhanja; pritisnite »  « za začetek kuhanja.

9. Smart Clean

V stanju čakanja enkrat pritisnite »  «; prikaže se »AC«; pritisnite »  « za začetek čiščenja (čiščenje s 100-odstotno mikrovalovno močjo 5 minut). Program Smart Clean vam pomaga enostavno očistiti aparat in odpraviti neprijetne vonjave. V mikrovalovno pečico morate zgolj vstaviti posodo z vodo in izbrati funkcijo Smart Clean; naravna moč pare bo v nekaj minutah zmehčala ostanke hrane in jih pripravila na odstranitev.

Opomba: vode ne smete natočiti v kovinske posode.

10. Otroška ključavnica

Zaklepanje: V stanju čakanja za 3 sekunde pritisnite »   «, zasliši se dolg pisk, ki označuje vstop v stanje zaklepanja za otroke, in zasveti indikator zaklepanja.

Odklepanje: V zaklenjenem stanju pritisnite »   « za 3 sekunde, zasliši se dolg pisk, ki označuje sprostitve ključavnice in indikator zaklepanja izgine.

11. Funkcija časa

- 1) Med stanjem kuhanja pritisnite »   «, da preverite trenutni čas. Prikazan bo 3 sekunde.

12. Tihi način

Za aktiviranje tihega načina:

V stanju čakanja ali ure pritisnite in pridržite »   « 3 sekunde. Ob pritisku tipk se prikaže »OFF« in ne oglašajo se nobeni zvoki.

Za izklop tihega načina:

V tišem načinu pritisnite in pridržite »   « 3 sekunde. Zaslišal se bo pisk, prikazalo se bo »on«.

13. Samodejni meni

- 1) V stanju čakanja zavrtite »  « v desno, da izberete želeno funkcijo; prikaže se »A1« ~ »A8«.
- 2) Pritisnite »   « za potrditev zelenega menija.
- 3) Zavrtite »  «, da izberete podmeni.
- 4) Pritisnite »   « za začetek kuhanja.

Grafikon menija

ŠTEVILKA	IME KATEGORIJE	PRIKAZ	IME PROGRAMA	TEŽA	ČAS	MOČ
A1	Bruschetta & CO	b1	Česnov kruh na žaru	200 g	4'00"	C2
		b2	Toast s sirom in šunko	200 g	4'00"	C1
		b3	Topla bruschetta s sirom in paradižnikom	200 g	6'00"	C2
		b4	Krutoni z mozzarella	200 g	4'00"	C2
A2	Testenine	b1	Lazanja	600 g	8'00"	C1
		b2	Kaneloni	600 g	8'00"	C1
		b3	Crespelle	600 g	8'00"	C1
		b4	Njoki po romansko	500 g	7'00"	C1
A3	Piščanec	b1	Piščančje prsi na žaru	300 g	7'00"	C2
		b2	Piščančje noge na žaru	500 g	16'00"	C2
		b3	Piščančja stegna na žaru	400 g	15'00"	C2
		b4	Piščančja bedra na žaru	400 g	12'00"	C2
A4	Ribe	b1	Kozice na žaru	300 g	5'00"	C2
		b2	Ribji fileji na žaru	300 g	8'00"	C2
		b3	Losos na žaru	300 g	6'00"	C2
		b4	Tuna na žaru	250 g	5'00"	C2
A5	Meso	b1	Sveže klobase	250 g	6'00"	C1
		b2	Mesna nabodala	300 g	7'00"	C1
		b3	Svinjski kotleti	400 g	7'00"	C1
		b4	Hrenovke	250 g	6'00"	C1
A6	Zelenjava	b1	Bučke na žaru	300 g	10'	C2
		b2	Jajčevci na žaru	300 g	10'00"	C2
		b3	Paradižnik na žaru	300 g	8'00"	C2
		b4	Buča na žaru	300 g	8'00"	C2
A7	Gratini	b1	Gratiniran krompir	400 g	12'00"	C1
		b2	Gratinirane ribe	400 g	10'00"	C2
		b3	Gratinirane testenine	500 g	10'00"	C1
		b4	Gratiniran riž	400 g	10'00"	C1
A8	Torte	b1	Jabolčna pita	700 g	22'00"	C1
		b2	Drobljenec	600 g	10'00"	C2
		b3	Gratinirano sadje	500 g	8'00"	C2
		b4	Palačinke	400 g	9'00"	C2

ODPRAVLJANJE NAPAK

Običajno	
Mikrovalovna pečica moti televizijski sprejem	Ko mikrovalovna pečica deluje, lahko pride do motenj pri radijskem in televizijskem sprejemu. Motnja je podobna motnjam malih električnih aparatov, kot so mešalnik, sesalnik in električni ventilator. To je običajno.
Zatemnjena luč pečice	Pri mikrovalovnem kuhanju z nizko močjo lahko luč v pečici postane medla. To je običajno.
Kopičenje pare na vratih, vroč zrak iz zračnikov	Pri kuhanju lahko iz hrane prihaja para. Večina pare se izloči prek zračnikov. Nekaj pare pa se lahko nakopiči na hladnih mestih, kot so vrata pečice. To je običajno.
Pečica se je nehote vklopila, v njej pa ni hrane.	Enota ne sme delovati brez hrane v njej. To je zelo nevarno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Pečice ni mogoče zagnati.	(1) Napajalni kabel ni čvrsto priključen.	Izvalcite vtič. Nato ga po 10 sekundah ponovno priključite.
	(2) Varovalka je pregorela ali se je sprožil prekinjevalec električnega tokokroga.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite prekinjevalec električnega tokokroga (popravilo opravi strokovno osebje našega podjetja)
	(3) Težave z vtičnico.	Preskusite vtičnico z drugimi električnimi aparati.
Pečica se ne segreva.	(4) Vrata niso dobro zaprta.	Dobro zaprite vrata.

VARSTVO OKOLJA



Ta naprava je označena v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi iz leta 2013 (OEEO). OEEO vsebuje onesnaževalne snovi (ki lahko negativno vplivajo na okolje) in osnovne elemente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Pomembno je, da je OEEO obdelana s posebnimi postopki za pravilno odstranjevanje in odlaganje onesnaževal ter predelavo vseh materialov. Kot posamezniki lahko pomembno vplivamo na to, da OEEO ne postane okoljska težava; upoštevati moramo zgolj nekaj osnovnih pravil:

- z OEEO ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki;
- OEEO je treba odpeljati v posebne zbirne centre, ki jih upravlja mestni svet ali registrirano podjetje.

V več državah imajo urejen prevzem kosovnih odpadkov iz gospodinjstev. Ob nakupu nove naprave lahko staro oddate prodajalcu, ki ga je dolžan brezplačno prevzeti po načelu »staro za novo«, če je nova oprema enake vrste in ima enake funkcije kot stara.

